

MENNECY

*notre village*

BULLETIN MUNICIPAL D'INFORMATIONS LOCALES

6884





## LA PATTE D'OIE

*Sa jeune équipe vous propose :*

- son nouveau concept restaurant
- sa cuisine traditionnelle et inventive  
avec ses spécialités du Sud-Ouest
- un cadre exceptionnel avec ses étangs, rivières, forêts  
et terrasses extérieures
- Réceptions - Repas d'affaires

Grand parking

*Nouvelle carte à partir du 1<sup>er</sup> Octobre 1989*

Route de Paris  
91540 MENNECY  
Tél. : 64.57.00.48



*Réservation conseillée  
le week-end*

## SOMMAIRE

3-4	Jean-Jacques ROBERT
5-6-7	Xavier DUGOIN
9-10	Comité d'Animation Economique
	Taxe d'Habitation
11-12	Vie Sociale
13-14-15	Culture/Jumelage Enquête : Le marathon d'une lettre
17-18-19	Vie scolaire
21	Mennecy Ville Propre
23-24	Bibliothèque
26-27	Mennecy 1789/1989
29	Mieux connaître notre village
31-32-33	Pleins feux sur nos associations
35-36	Ceux de chez nous
37-38	Mennecy sports
39-40	Communication, dialogue
41	Les affiches de Mennecy
43-44-45	Les échos du Sénat
47-48	En direct du Conseil municipal
49-50-51	Echos pratiques, de Vous à Nous.

**MENNECY NOTRE VILLAGE**  
65, boulevard Charles de Gaulle  
91540 MENNECY Tél. 64 57 00 59

**Directeur de la publication :**  
Jocelyne CHABROU

Ont participé à la réalisation de ce  
numéro : B. Bouley, J. Chabrou,  
N. Cassou, A. Cosson, X. Dugoin,  
C. Garro, J. Haran, J.-P. Kermel,  
J.-L. Langlois, M. Léon-Ortusi,  
J. Monier, C. Renoux, J.-J. Robert,  
M. Sallet, P. Tellier

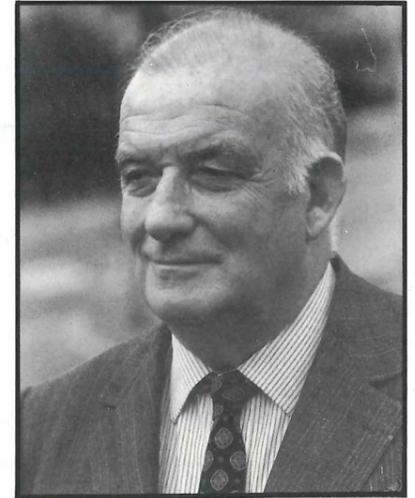
**Les associations :**  
Artistes de notre région, Accueil  
Rencontre, Emploi, G.P.I., Mennecy et  
son Histoire, Mennecy/Jumelage,  
Section philatélique M.A.L.C., C.S.M.  
Tennis, Société philatélique Mennecy.

**Photos :** Gérard Hebert  
Tirage : 4.000 exemplaires

**Impression :** C.R.I.I. - 10 avenue  
Darblay - 91540 MENNECY  
64 57 13 51

Dépôt légal : Edité par G.I.R.M.  
septembre 1989

Jean-Jacques ROBERT  
Sénateur Maire



## Chers Amis Mennecois

C'est la Rentrée, le temps des noisettes sauvages, des cahiers neufs et des résolutions nouvelles.

C'est à notre Jeunesse dont Mennecy a fait sa priorité que je m'adresserai plus particulièrement à travers ce premier journal de l'année scolaire. De la maternelle au lycée, chacun a repris ou découvert la route de son école. L'univers scolaire aujourd'hui n'est plus un bâtiment austère cerné d'une cour exhibant quelques platanes faméliques. A l'aube du 21<sup>e</sup> siècle, c'est le devoir de chacun de travailler à la construction d'une école moderne, adaptée au développement du futur, offrant aux écoliers un accueil et des conditions de travail optima.

La municipalité se doit de répondre aux exigences mouvantes et aux besoins nouveaux générés par notre temps, en adoptant la nécessaire souplesse d'adaptation, clé d'une réelle efficacité. **Les moyens matériels et pédagogiques apportés aux enseignants** garantissent une meilleure chance de réussite pour tous nos enfants. Salle d'informatique, aide au développement des bibliothèques, musique à l'école... tout cela existe déjà. La rentrée 1989 introduit deux nouveautés : **L'étude des langues dès le primaire** (Anglais + approche de l'Allemand pour les CM2), **l'opération "réussite scolaire"** réalisée en collaboration avec le Conseil Général.

Dans le domaine de la **Sécurité**, les efforts engagés se traduisent par la surveillance renforcée aux entrées et aux sorties des écoles grâce à l'arrivée de quatre nouvelles recrues au sein de notre Police municipale. Les travaux d'accès au collège débutent dès à présent - Le Carrefour de l'Europe attend le mois de Janvier 1990 pour un "lifting" destiné à diminuer les risques d'accident - La sécurité est un droit fondamental pour tous. Nous nous en occupons... même si le chemin à parcourir reste encore long.

**Le nouvel Espace Culturel** de Villeroy sera très prochainement ouvert. A la mesure de notre cité, fonctionnel et esthétique (le parti-pris architectural de cette construction est celui de la modernité dans le respect du site qui l'accueille), il symbolise le dynamisme et la volonté d'une commune qui a résolument décidé d'avancer en sachant limiter ses ambitions à la juste hauteur de ses ressources. Vaste sans être immense, de "la classe" sans être prétentieux, notre Espace doit devenir un moteur pour la ville. Du théâtre au chant, des concerts aux démonstrations rythmiques... Les spectacles vont impulser un nouvel élan à la vie culturelle mennecoise. Congrès, réunions, séminaires, compléteront la panoplie étendue de ses activités. L'implantation géographique de l'Orangerie II offre un accès facile aussi bien à l'ensemble de la population mennecoise qu'à la population extérieure que nos manifestations ne manqueront pas d'attirer.

Suite page 4

Suite de la page 3

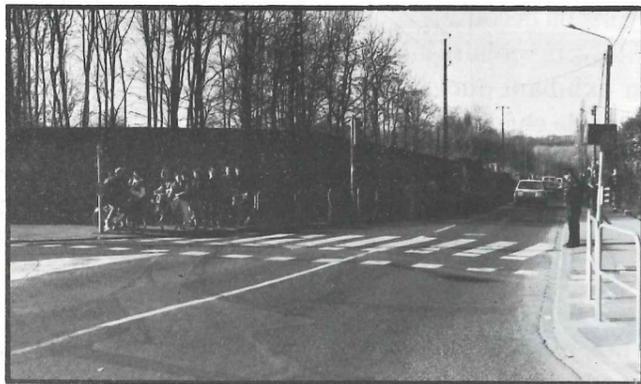
Comme vous allez pouvoir le constater dans les pages de ce journal, Mennecy bouge et se transforme. La ville est un tissu vivant. La multiplicité des travaux d'aménagement urbains engagés en apportent le concret témoignage. Rentrée scolaire oblige, nous utiliserons les temps de la conjugaison pour traduire notre activité (trois suffisent) : Nous avons fait, nous faisons, nous ferons... beaucoup reste à faire. Toute la France fête cette année l'anniversaire du bicentenaire de la révolution. J'espère

que vous ne me tiendrez pas rigueur d'oser conclure en citant la pensée d'un grand monarque « Le travail n'épouvante que les âmes faibles ».

A tous, **BONNE RENTRÉE !**

*Avec mon dévouement*

*Jean-J. Rohu*



Rentrée scolaire au CES, le mardi 5 Septembre 1989



**L'EUROPE DES 12... ? L'EUROPE DES 12... ?**

Le saviez-vous ? L'Europe des 12, c'est 320 millions d'habitants répartis sur 70.000 communes. La France en compte à elle seule 36.433, c'est-à-dire plus de la moitié. Le nombre d'habitants par commune est 6 fois inférieur à celui de ses partenaires européens. De plus, sur les 36.433 communes françaises, 11.607 totalisent moins de 200 habitants

DANEMARK	277 communes	14 comtés	
ESPAGNE	8.300 communes	50 provinces	17 communautés autonomes
FRANCE	36.500 communes	100 départem.	26 régions (dont 4 d'Outre Mer)
GRECE	5.761 communes	51 départem.	
IRLANDE	84 communes	31 comtés	
ITALIE	8.090 communes	94 provinces	20 régions
LUXEMBOURG	118 communes		
PAYS BAS	714 communes	12 provinces	
PORTUGAL	305 communes	2 rég. auto. (iles)	
ROYAUME UNI	522 communes	481 districts	66 comtés
BELGIQUE	596 communes	9 provinces	2 états régions
REPUBLIQUE FÉDÉRALE D'ALLEMAGNE	8.500 communes	237 districts/kreise	11 états fédérés/lander

**MENNECY, ville jeune  
ESSONNE,  
département jeune**

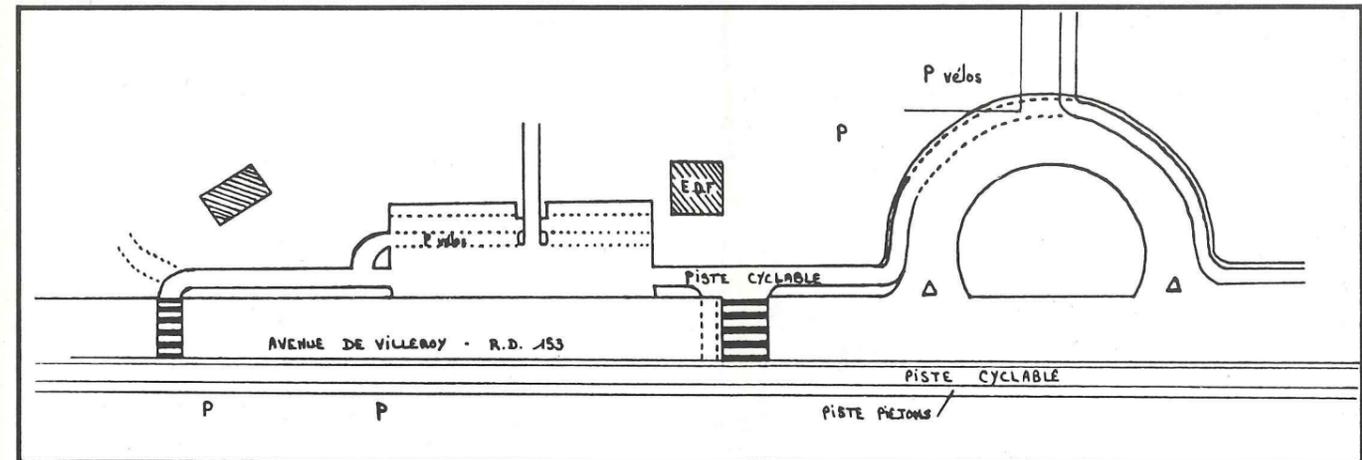
*Xavier Dugoin, le plus jeune président des conseils généraux d'Ile de France.*



**UNE PRIORITÉ : NOS ENFANTS**

- Une nouvelle année scolaire menneçoise vient d'ouvrir les portes de ses bâtiments aux jeunes, depuis la maternelle jusqu'aux 3èmes du collège. C'est le moment de faire le point sur la rentrée. Mon objectif immédiat est double : obtenir une qualité de sécurité et des conditions d'enseignement maximales pour nos écoliers. Plusieurs opérations sont déjà achevées, d'autres sont en cours de réalisation.
- Les conducteurs sont parfois imprudents (quelques-uns même, rares heureusement, affichent un comportement irresponsable), nos enfants sont souvent distraits. Ils nous appartient de faire attention à

- étalés sur les mois d'octobre et novembre)
- Dans le cadre d'une politique globale de la sécurité, un programme est déjà entamé dans le quartier nord : gendarmes couchés rue de la Fontaine, (20.000 F chacun, dont 10.000 F pris en charge par le Conseil général). Pour le quartier sud, un autre programme va bientôt débiter aux Myrtilles, à la sortie du parking/piscine, Clos Renault, rue Canoville. Sur la C.D. 153, aménagement de la sécurité à la hauteur de la rue des Mélèzes. Un traitement particulier de la chaussée renforçant le caractère urbain de la voie permettra un accès



Aménagements des voies d'accès au collège

leur place en cas de défaillance. Pour cela, il est impératif que les points de passages stratégiques où jeunes piétons et véhicules se rencontrent soient aménagés de manière à limiter les imprudences de part et d'autre.

- La municipalité a promis et tenu ses engagements quant au renforcement de la sécurité aux entrées et aux sorties des écoles par l'embauche de quatre contractuelles venant renforcer les effectifs de la Police municipale.
- Mieux qu'un long discours, le croquis ci-dessus vous expliquera les améliorations apportées aux voies d'aménagement d'accès du collège (travaux

sécurisant menant au lotissement des Ecrennes.

- Et le carrefour de l'Europe (Poste/Maison des Loisirs) ! La nationale 191 trace une véritable ligne de démarcation coupant en deux notre commune, transformant ainsi la traversée quotidienne du piéton en aventure dangereuse. Après de nombreuses réunions entre parents, enseignants, élus et services techniques départementaux, deux projets (dont la réalisation sera entièrement financée par le Conseil général, quelle que soit la solution retenue) attendent le choix du Conseil municipal avant le 20 octobre 1989. Les travaux sont d'ores et déjà programmés pour le début de l'année 1990.

V.A.G

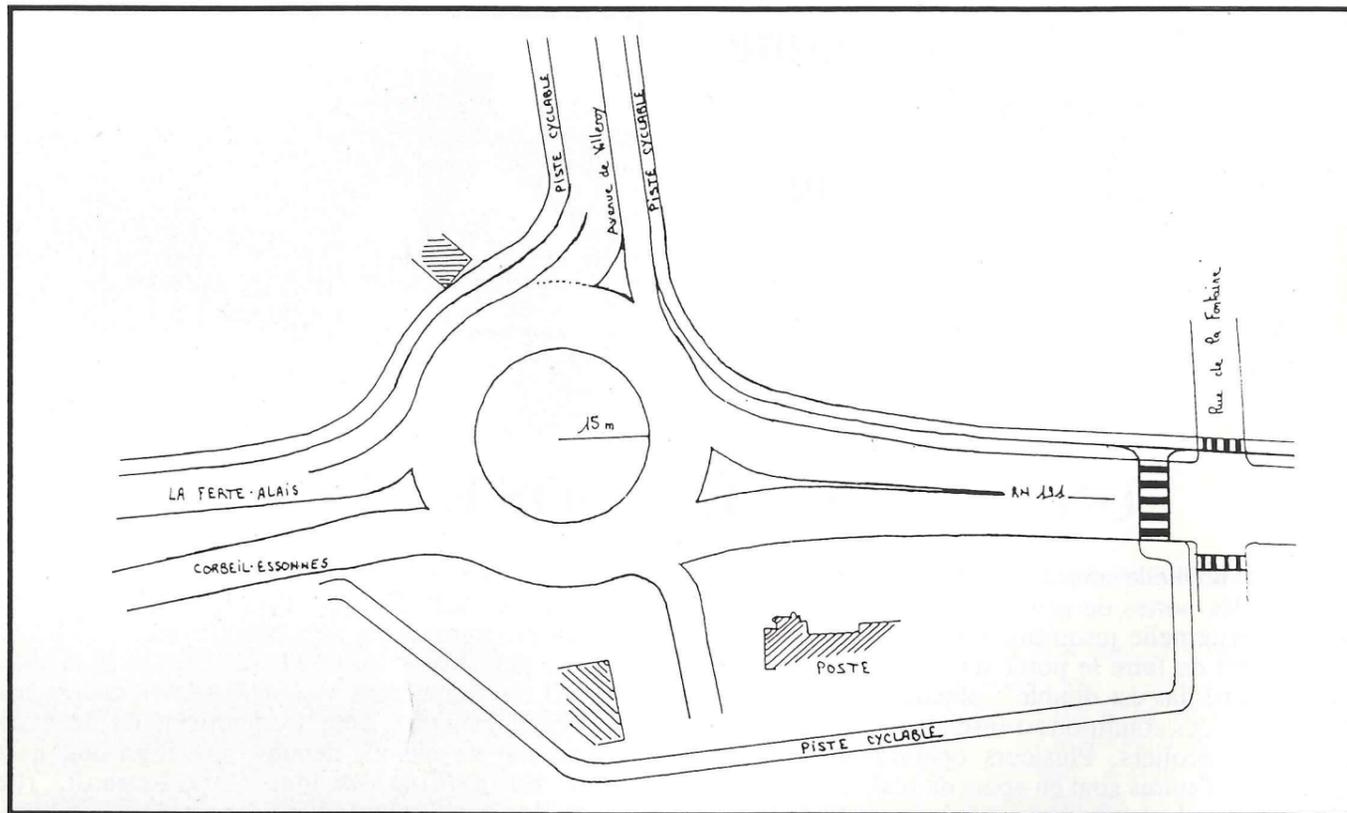
**S.A. Diffusion Automobile Européenne**



Concessionnaire des marques Volkswagen et Audi

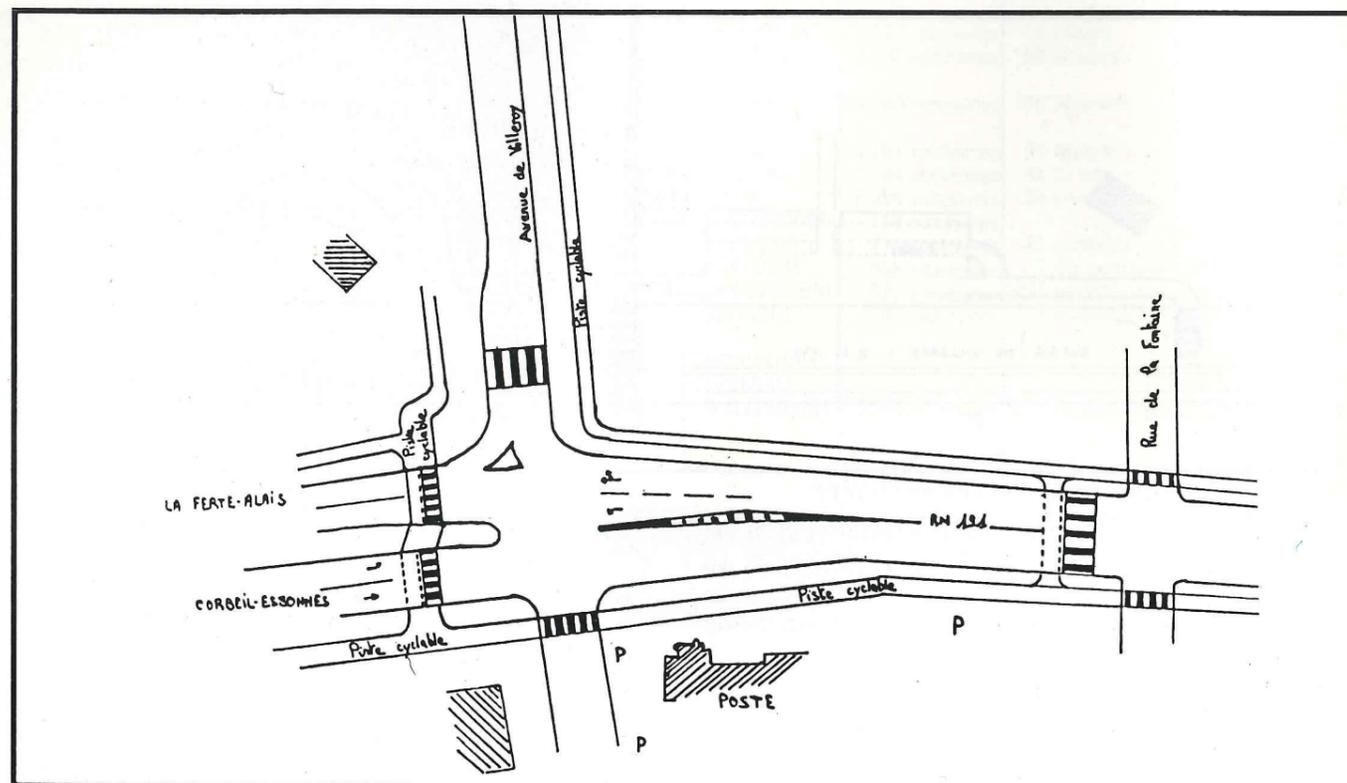


35, av. de Fontainebleau  
91100 CORBEIL  
Tél : 60.89.14.14



Projet n° 1 (quatre millions quatre cents mille francs)

- Aménagement d'un rond-point paysager avec sens giratoire, améliorant la fluidité du trafic.



Projet n° 2 (trois millions de francs)

- Feux tricolores, marquages au sol cloutés, passages protégés renforcés, îlots au milieu du carrefour afin de réduire le temps de traversée du piéton.

La formule du carrefour aménagé permet d'assurer la sécurité des enfants mais entraîne des temps de feux peu compatibles avec une circulation fluide normale, sauf mise en place de tourne-à-droite qui eux abaissent considérablement cette sécurité.

La formule d'un rond point permet d'assurer une fluidité de la circulation en gardant même une marge importante pour son développement futur. Il reste cependant nécessaire dans ce cas de doubler le système par l'implantation de feux afin de garantir la sécurité des piétons. De plus, ces feux doivent être assez éloignés pour permettre un stockage satisfaisant des voitures. Enfin, il faut délimiter parfaitement les différents flux : voitures, cyclistes, piétons, afin que le giratoire ne soit pas utilisé par les piétons et les cyclistes.

Cette 2ème solution permet de garantir l'Avenir et la Sécurité des Enfants par ses aménagements annexes.

- Lutte contre l'échec scolaire : J'ai fait adopter par le Conseil général (28 avril 1989) un projet plébiscité par les représentants des parents d'élèves, les maires, les directeurs d'écoles, les enseignants (29 mai 1989) destiné à aider les jeunes Essonnais en situation d'échec scolaire, dès le cours préparatoire, à reprendre pied, à inverser le cours d'un processus dont les conséquences peuvent s'étendre durant leur vie entière. Le dispositif de cette opération s'articule autour de contrats d'objectifs passés entre le Conseil général et les communes intéressées. Ils seront financés aux 2/3 par le département et pour 1/3 par la commune. MenneCY, bien sûr, est une des premières inscrites dans la liste des participants.

- Gendarmerie de MenneCY



Remise officielle du drapeau des Jeux de la Francophonie (1993)

Dès juin 1986, j'avais attiré l'attention du Ministre de la Défense sur les effectifs de la compagnie de Gendarmerie de MenneCY.

En effet celle-ci a en charge huit communes représentant un territoire très étendu et une population de 25.000 habitants et ce pour un effectif de quatorze gendarmes.

La venue de nombreux éléments perturbateurs en provenance de la ville nouvelle d'Evry, de grands centres de la périphérie de Seine-et-Marne, de Melun et même de Paris, a transformé notre ville en zone sensible face aux délits de tous genres.

Il était donc indispensable que nous disposions de gendarmes supplémentaires. Nous ne pouvons que nous féliciter d'avoir obtenu gain de cause à ce jour.

Grâce aux nombreuses actions et interventions menées par Jean-Jacques Robert et moi-même sur le manque d'effectif de la Brigade de Gendarmerie de MenneCY (notamment par l'élaboration d'un livre blanc sur la sécurité en Essonne), l'affectation de trois nouveaux gendarmes à MenneCY est accordée.

- Jeux de la Francophonie 1993 : C'est fait ! La candidature du département de l'Essonne est officiellement retenue. La remise du drapeau des Jeux de la Francophonie s'est déroulée le 15 septembre 1989, en présence du ministre Roger Bambuck.

Les épreuves de natation auront lieu à MenneCY dans une piscine olympique départementale qui deviendra la grande sœur de notre actuelle piscine découverte transformée en bassin d'entraînement.

Je suis à la disposition de tous, chaque mercredi en Mairie où vous pourrez me rejoindre plus tôt que précédemment. J'assurerai une heure de permanence supplémentaire (de 18 h à 20 h).

Copieux menu pour une rentrée que je souhaite excellente à tous.

## LES JEUX DE LA FRANCOPHONIE...

### Qu'est ce que c'est ?

Les JEUX DE LA FRANCOPHONIE ont été créés par les chefs d'États et de gouvernements des pays ayant en commun l'usage du français, lors du sommet de Québec en Septembre 1987. Ils auront lieu tous les 4 ans. Les premiers Jeux se sont déroulés à RABAT (Maroc) du 8 au 22 Juillet 1989. Ils comprennent 2 volets : les compétitions sportives et les compétitions de disciplines culturelles. La réalisation des Jeux a été confiée à la conférence des ministres de la Jeunesse et des Sports des pays d'expression française (CONFESJES).

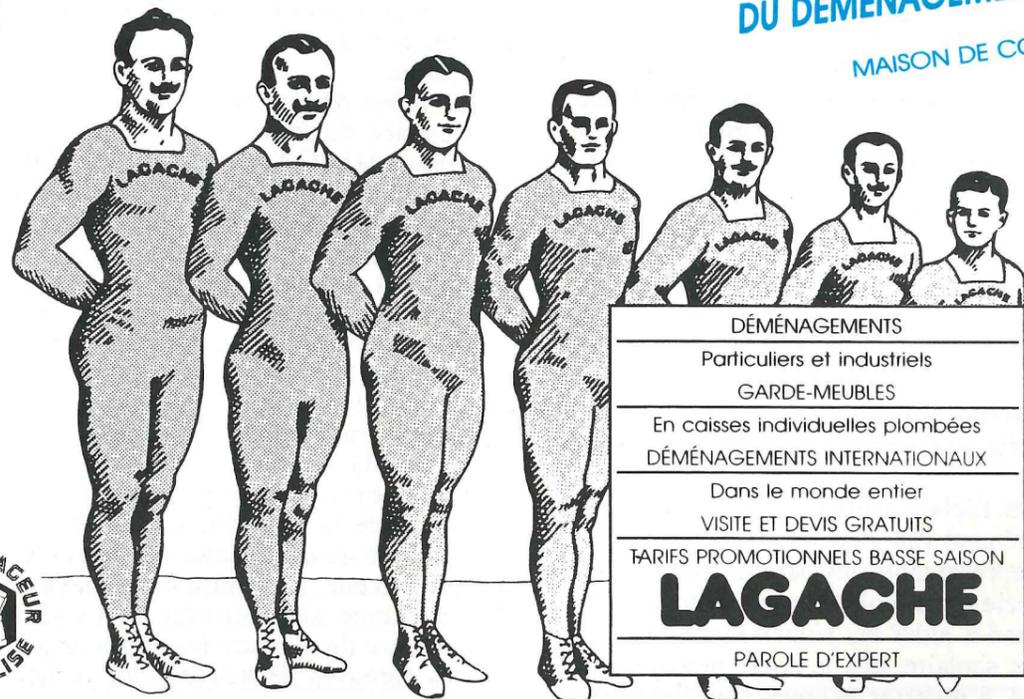
Les objectifs des JEUX DE LA FRANCOPHONIE se définissent ainsi :

- mettre en évidence l'ensemble des pays ayant en commun l'usage du français.
- faire connaître l'originalité de la culture francophone et l'élite sportive de la francophonie.
- constituer un facteur de dynamisation des activités sportives et culturelles dans les pays ayant en commun l'usage du français.

**Prochains Jeux : ESSONNE 1993 !**

# LAGACHE

LE VRAI SPÉCIALISTE  
DU DÉMÉNAGEMENT  
MAISON DE CONFIANCE



DÉMÉNAGEMENTS

Particuliers et industriels

GARDE-MEUBLES

En caisses individuelles plombées

DÉMÉNAGEMENTS INTERNATIONAUX

Dans le monde entier

VISITE ET DEVIS GRATUITS

TARIFS PROMOTIONNELS BASSE SAISON

## LAGACHE

PAROLE D'EXPERT



Sortie A6 Corbeil Sud - 3, rue Panhard 91830 COUDRAY MONTCEAUX Tél : 604577 (1) 64 93 90 90



DÉCOLLETAGE - BOULONNERIE - VISSERIE

DÉCOLLETAGE PETITE ET GRANDE SÉRIE - BOULONNERIE  
STANDARD, SPÉCIALE, MÉCANIQUE GÉRALE - PIÈCE SUR  
PLAN MATRIÇAGE FORGEAGE  
TOUT TRAITEMENT DE SURFACE : PAS MÉTRIQUE  
UNC - UNF - ISO

Tél. : (1) 69.90.01.50  
Télex : 681 370  
Téléfax : 69.90.01.49

Rue de Tournenfil - Créapole 1  
91541 MENNECY Cedex

## A. FRANCESCUCCI

31, rue des Mûres - 91540 MENNECY  
Tél. : 64 99 85 15

Double vitrage • Laine de verre  
Menuiserie  
Réparation et Equerrage de Volets  
Volets Neufs bois et plastique  
Transformation d'intérieur  
Planches de Rive (Toit)  
RC 314708842 RM 7891

## OPTIQUE DU PARC

Tél. 64.99.71.62

Henry GROSSIER  
opticien diplômé d'Etat

# OPTICIE



○ LES PLUS GRANDES COLLECTIONS ○ UNE GAMME DE PRIX ADAPTÉE ○ UN SERVICE ORIGINAL ...

## FINANCES. DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE

### Création du Comité d'Animation Economique

A l'initiative de la Municipalité, de commerçants, d'artisans et d'habitants soucieux d'œuvrer pour la prospérité de leur commune, vient de se créer, à MenneCY, un Comité d'Action Economique.

Constitué sous forme d'association, cet organisme s'est donné pour objet d'étudier toute question en rapport avec l'économie locale, de faire des propositions d'intérêt général, d'agir pour favoriser l'essor de nos entreprises, et d'assurer l'animation commerciale de nos différents centres d'activité.

MENNECY NOTRE VILLAGE a voulu en savoir plus et a rencontré Claude GARRO, maire-adjoint chargé des Finances, du Développement Economique et du Tourisme, qui préside le Comité d'Action Economique de MenneCY.



L'équipe fondatrice du C.A.E.

*MenneCY Notre Village : Réunir, de façon permanente et dans une structure organisée, des professionnels du commerce, des élus locaux et des habitants de MenneCY, est une initiative originale et intéressante. Quelle a été l'idée de départ ?*

Claude GARRO : Un constat. On remarque en Essonne, plus que partout ailleurs, une formidable concentration de grandes surfaces et de centres commerciaux.

Aux alentours de MenneCY existent, depuis fort longtemps, de grands marchés et des foires célèbres. Plusieurs communes voisines ont acquis à tort ou à raison, une réputation de dynamisme commercial.

Ce sont là quelques-uns des éléments qui font que nos entreprises familiales, malgré leur bonne volonté, leur professionnalisme, et un effort certain de modernisation, ne connaissent pas toujours la réussite et le développement espérés.

Il fallait donc réagir et aborder le problème sous un angle collectif plutôt qu'individualiste. Dans ce domaine plus qu'ailleurs, l'union fait la force.

*M.N.V. : Mais pourquoi une initiative municipale ?*

C.G. : Avant tout, parce qu'il est de la responsabilité des élus locaux d'assurer la prospérité de leur

ville, et que, parmi les conditions du bien-être et de la qualité de vie des habitants, il y a l'exigence d'une bonne santé du commerce local.

Et il entre dans ma délégation de Maire-Adjoint d'être à son écoute.

Mais il n'était pas pour autant question de nous substituer aux commerçants et artisans, ni de leur "tenir la main".

Les indépendants ne sont pas, et ne veulent pas être des assistés.

Ce n'est que parce qu'il n'existe pas encore d'association organisée de commerçants et d'artisans que nous avons proposé cette formule, assurant la rencontre régulière et sans arrière pensée de partenaires travaillant pour un même but : l'expansion économique et la promotion de notre ville.

*M.N.V. : Vous avez donc choisi de créer une association ?*

C.G. : Oui, essentiellement pour la souplesse de fonctionnement que procure la loi de 1901.

Une commission, même "extra municipale", obéit à des règles administratives strictes, et parfois contraignantes. Cela ne correspondait pas à la mentalité et aux objectifs de nos partenaires.

Cela devrait éviter aussi aux esprits chagrins de voir dans notre initiative une quelconque volonté de récupération. A l'intérieur du Comité d'Animation Economique, chacun est libre de critiquer tel ou tel aspect de l'action menée par la municipalité, dans les domaines où il est compétent, et certains de s'en privent pas.

C'est normal, c'est sain, et ça fait avancer les choses.

*M.N.V. : Comment se compose, actuellement, le Comité d'Animation Economique de MenneCY ?*

C.G. : L'assemblée générale constitutive a procédé à la désignation d'un conseil d'administration de 16 membres, élus pour trois ans.

On y rencontre des commerçants et des artisans en la personne de Mesdames Courtois, Erb, Vidal, et de Messieurs Laurent, Lemesle, Magasinier, Piou, Roblin, Veignau, des habitants qui veulent participer à l'action menée, Madame Leterrier, Mademoiselle

Frenard, et Monsieur Sallet, et des conseillers municipaux membres de la Commission économique Messieurs Leterrier, Haran, Rebufat et moi-même.

Il est important de noter que la petite entreprise y est représentée sous toutes ses formes : boutiquiers, forains, artisans, et que chacun de nos quartiers est doté d'un correspondant.

**M.N.V. :** *Quelle est la première action que le Comité va entreprendre ?*

**C.G. :** Nous sommes en train de mettre sur pied une grande manifestation économique pour la fin de l'année.

Ce sera une douzaine commerciale, la première organisée à Mennechy.

Elle aura lieu du mercredi 13 au dimanche 24 décembre.

Ses buts principaux : animer la vie de la commune, au travers des quatre sites que nous avons définis : Paul Cézanne, Centre Ville, Verville-Villeroy, Gare-Bel Air, fidéliser la clientèle locale, attirer la clientèle extérieure.

Nous demanderons aux entreprises participantes de faire un effort particulier sur l'accueil, la qualité, les prix.

Le Comité, quant à lui, assurera l'animation et la sonorisation des rues, la réalisation des jeux et les tirages de lots journaliers.

Il s'occupera aussi, de faire la promotion de la manifestation par la pose de calicots, d'affiches et la réalisation d'un journal "spécial Douzaine".

**M.N.V. :** *Il y aura des gros lots ?*

**C.G. :** Nous espérons pouvoir offrir, une voiture, une cuisine équipée, des voyages, de l'électroménager, du matériel de sport, etc.

Les billets seront remis à toute personne majeure

entrant dans une boutique ou se présentant à un commerçant du marché qui affichera sa participation à la Douzaine, et cela sans obligation d'achat.

Il y aura des tirages de billets tous les jours et en clôture une grande soirée de gala, la NUIT ART'COM 90, sera l'occasion de faire la fête et d'attribuer les gros lots.

Elle aura lieu le samedi 6 janvier sous la haute présidence de Messieurs Jean-Jacques Robert, sénateur maire, et Xavier Dugoin, député, président du Conseil général de l'Essone.

**M.N.V. :** *Nous aurons l'occasion de présenter cette manifestation en détail dans notre parution de décembre. Avez-vous d'autres objectifs à court terme ?*

**C.G. :** Oui, nous allons, parallèlement à la préparation de la Douzaine, organiser une réunion de travail consacrée aux problèmes de circulation et de stationnement en centre ville et une autre, spécifiquement axée sur l'animation et l'amélioration des conditions de fonctionnement du marché.

Bien entendu, nous demanderons au maire-adjoint chargé de la sécurité et des transports de se joindre à nous et de participer à nos travaux.

**M.N.V. :** *Et si, demain, les commerçants et artisans de Mennechy créaient leur association ?*

**C.G. :** Nous en serions ravis. Nous espérons que notre action commune aura, entre autres résultats, celui de leur permettre de s'affirmer dans cette voie.

Au sein du C.A.E. les représentants de cette association auraient ainsi une plus grande légitimité, et cela ne pourra que donner plus de poids aux propositions et aux décisions qui s'y exprimeront.

*Propos recueillis par : Julien Haran.*

## FINANCES. DEVELOPPEMENT ECONOMIQUE

### Du nouveau pour La taxe d'habitation

Pour la première fois, cette année, votre déclaration de revenus a été utilisée pour la mise à jour des éléments d'imposition de votre taxe d'habitation.

**CE QUI CHANGE POUR VOUS :** la date d'envoi de votre avis d'imposition.

Liée au traitement de l'impôt sur le revenu, la nouvelle procédure de recensement et de mise à jour de la taxe d'habitation entraîne, pour les habitants d'une même commune, un envoi des avis d'imposition non plus à la même date comme c'était le cas jusqu'en 1988, mais échelonné sur trois mois, le paiement étant également étalé d'octobre à décembre.

Pour la première année d'application, les échéances seront toutefois limitées à deux :

- paiement au plus tard le 15 novembre pour les taxes mises en recouvrement jusqu'au 30 septembre ;

- paiement au plus tard le 15 décembre pour les taxes mises en recouvrement fin octobre.

Ces dates permettront, dans la plupart des cas, qu'il n'y ait pas cumul avec le paiement du dernier tiers de l'impôt sur le revenu généralement fixé le 15 septembre ou le 15 octobre.

Les réceptions échelonnées des avis d'imposition permettront de mieux vous accueillir dans les centres des impôts pour vous fournir les renseignements ou explications dont vous auriez besoin et, le cas échéant, pour réparer les erreurs qui auraient pu se glisser dans l'établissement de votre imposition.

## LES ANCIENS DE MENNECY EN VACANCES

Voyage à Lamoura du 1er au 15 septembre 1989

Vendredi 1er septembre 13 heures. Les derniers Menneçois prennent place dans le car direction Lamoura.

Le docteur Léon souhaite "bon voyage et bon séjour à tous".

Pascal, le chauffeur nous amène sans encombre à Lamoura où nous arrivons à 19 heures.

Répartition des chambres par Yvette, responsable du pavillon Mennechy, et après un bon dîner, chacun apprécie le repos.

Samedi : pot d'accueil où Yvette annonce le programme du séjour : Montreux, Barrage de Vouglans, Genève, Nyon et Divonne, château de Deschaux, grottes de Mordons, Interlaken (Suisse allemande), Yvoire et Annecy, plus quelques promenades en bateau sur le lac Léman.

Chaque jour, une excursion est organisée pour ceux qui le désirent, plus de belles promenades autour du village dans la forêt de sapins.

Pour tous, animations des soirées (danses, loto, cinéma).

Chacun manifeste sa satisfaction et malgré une fatigue des jambes et quelques douleurs aux genoux, après une longue marche ou une visite, une bonne nuit permet de repartir le lendemain ou seulement... le surlendemain.

Bénéficiant d'un temps ensoleillé, ce séjour permettra à tous de passer un excellent hiver.

Certains ont même demandé une prolongation de vacances, ce qui prouve que le bon air du Jura est apprécié par nos anciens.

Le samedi 9 : bonne surprise ! Visite éclair de Monsieur et Madame Léon, malheureusement trop rapide au gré de tous.

### Le saviez-vous ?

Trop tard pour cette année, mais sachez-le pour l'année prochaine :

La piscine municipale est ouverte gratuitement à tous les Menneçois âgés de plus de 65 ans.

Nageurs de 65 à 100 ans et au delà... à vos maillots.



Samedi 3 juin 1989. André Léon, Maire-Adjoint chargé des Affaires sociales s'adresse à nos aînés avec sérieux et humour mélangés.

## NOTRE CADRE DE VIE

### Modernisation de l'éclairage "Centre-Ville"

Un programme de modernisation de l'éclairage public au centre ville vient d'être mis en place. Les travaux commenceront dès le mois de septembre, et concerneront pour la première tranche :

- Rue du Puits Massé, place de la Mairie, parking derrière la Mairie, rue de la Croix Boissée, rue du Général Pierre, début des rues de Milly et la Fontaine, rue de la Sablière, complément chemin des Chèvres et résidence Edouard Gauraz.

Ces équipements vétustes, dangereux et peu efficaces seront remplacés par des lanternes équipées en sodium SHP de 150 et 250 watts.

L'étude d'une deuxième tranche est en cours. Vous pouvez nous aider en nous signalant par cour-

rier les points d'éclairage qui vous semblent vétustes ou insuffisants. Nous sommes à votre écoute et à votre service.

### Circulation urbaine Zone bleue

A la demande des commerçants et de beaucoup d'entre vous qui n'arriviez pas à trouver de place pour faire vos courses, le Conseil municipal sur proposition de la Commission de Sécurité a décidé d'instaurer dans le centre ville une zone bleue d'un temps limité à 1 h 30 mn afin de laisser à chacun la possibilité de faire des courses tout en ne bloquant pas le commerce local.

Nous vous remercions par avance de votre coopération et de votre compréhension pour le développement de Mennechy.

## CONSEILS AUX PERSONNES DU 3ème AGE ET ISOLÉES

Votre sécurité est l'affaire de tous :

- celle des pouvoirs publics et de la Police en particulier qui a pour mission d'assurer la sécurité partout ;
- celle de vos voisins, qui doivent vous témoigner l'intérêt que l'on porte aux aînés ;
- la vôtre, enfin, qui devez faire preuve de plus de vigilance.

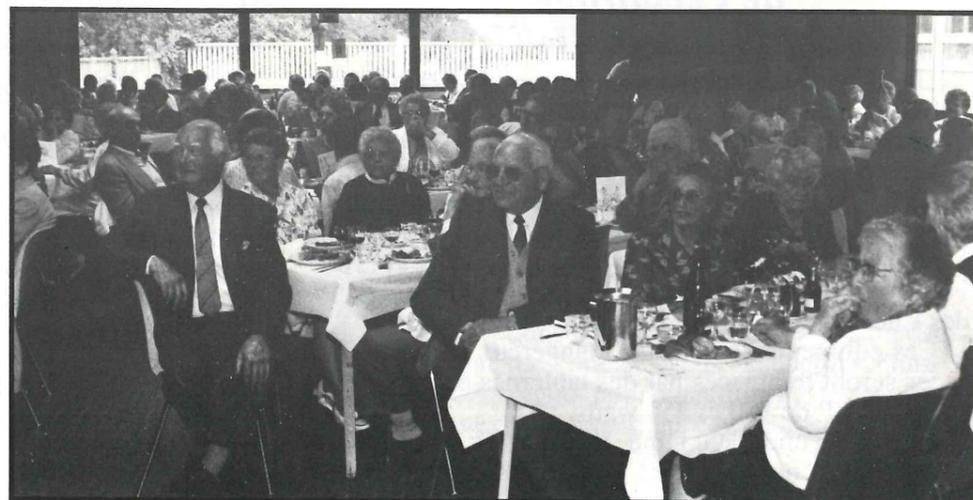


La Police fait et fera son devoir en multipliant les rondes de surveillance, en prenant contact avec vous. N'hésitez pas à lui confier vos soupçons, vos soucis si vous avez remarqué quelque chose d'anormal.

**Insistez pour qu'ils vous présentent, avant d'ouvrir, une pièce d'identité authentifiant leur profession.**

### Ambiance bonne chère

3ème âge : un des trois repas annuels offerts par la municipalité à nos 830 troisième et quatrième âge. Ambiance, bonne chère, bonne humeur... passeports obligatoires pour un moment réussi. "On est prié de laisser ses problèmes accrochés au vestiaire." (Chacun est libre de les reprendre en partant, personne ne les lui volera.)



Bien sûr, nous ne pouvons faire assurer une protection individuelle et permanente pour chacun d'entre vous. Mais personne se sera délaissé et les plus isolés feront l'objet d'une attention particulière.

Vos voisins, s'ils ne le font déjà, seront invités à se préoccuper de vos retards, de vos absences, de vos silences. C'est une solidarité naturelle qui peut éviter bien des drames de la solitude.

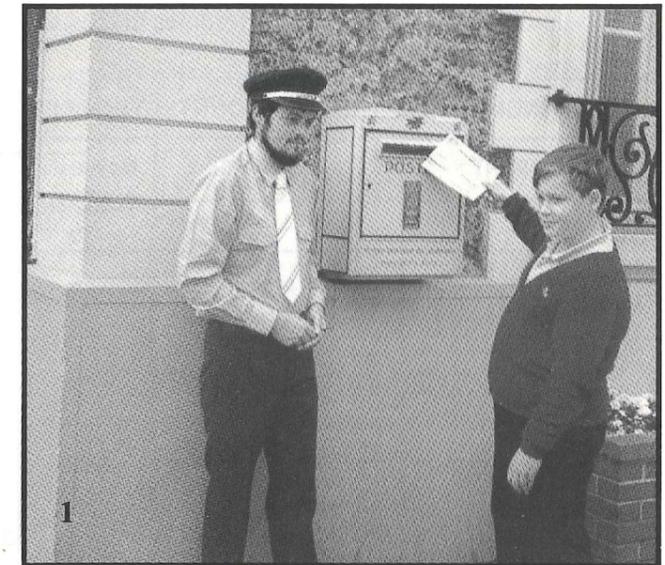
Quant à vous, il est indispensable que vous nous aidiez en participant plus activement à votre sécurité :

- en faisant vérifier la fermeture de vos portes et de vos fenêtres et placer les verrous nécessaires ;
- méfiez-vous des fausses assistantes sociales, des faux policiers, des faux releveurs de compteurs, des faux agents de recensement.
- Une chaîne de sûreté placée sur votre porte, à l'intérieur peut vous permettre d'entr'ouvrir sans compromettre votre sécurité.
- signalez les individus qui vous semblent suspects ;
- ne gardez pas de sommes d'argent trop importantes chez vous ;
- signalez à la Police les visites d'inconnus. S'ils sont venus en voiture, notez la couleur de celle-ci et si possible, la marque et le numéro d'immatriculation.

La conjonction de toutes les bonnes volontés et l'application de quelques conseils pratiques doivent permettre de lutter efficacement contre la délinquance. Sachez que les pouvoirs publics mettront tout en œuvre pour qu'il en soit ainsi et vous pouvez compter sur eux.

## "Le marathon quotidien des jumelages"

### ou notre courrier à destination de Countesthorpe ou de Renningen



Les jumelages des villes sont basés sur des échanges mutuels entre les habitants. La forme d'échange la plus courante passe par nos lettres qui arrivent régulièrement chez nos correspondants sans que l'on s'imagine le véritable marathon qu'elles effectuent quotidiennement avant d'arriver dans la boîte aux lettres personnelle de leur destinataire. Le minutage de leur parcours existe et nous vous le dévoilons, vous serez d'ailleurs étonnés d'apprendre que l'avion n'est pas en Europe, le moyen nécessairement utilisé pour les relations postales. Les moyens de transport les plus courants sont la fourgonnette, le camion et le train, et pourtant notre courrier ne met que deux jours et demi pour parvenir à notre destinataire !

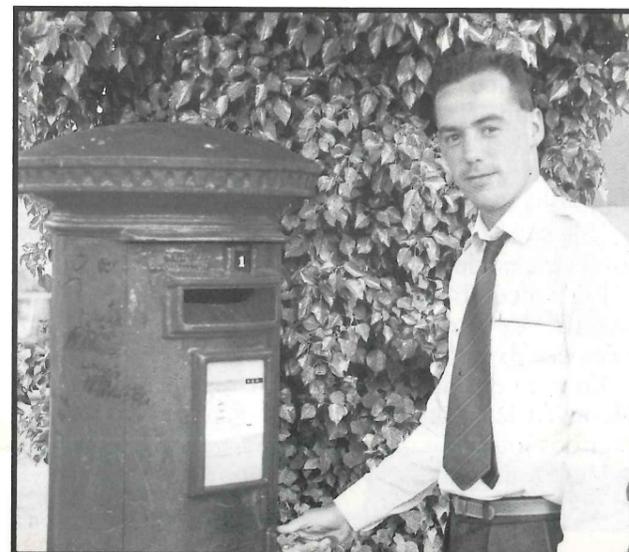


- 1 Départ en voyage pour l'Allemagne ou pour l'Angleterre ?
- 2 Bureau de poste de Countesthorpe

Voir tableaux en page 14

Bureau de poste de Renningen

"English" facteur relevant la "pillar-box"



En vue de plus de clarté, les différentes étapes sont indiquées ci-dessous sous forme de tableaux.

ACHEMINEMENT : MENNECY → COUNTSTHORPE				
DEPART		ARRIVEE		Moyen de Transport
Lieu	Heure	Lieu	Heure	
Boîte aux lettres Mairie de Mennecy	16 h 15	Bureau de poste de Mennecy	16 h 35	Fourgonnette
Bureau de poste de Mennecy	18 h 00	Evry Centre de tri	18 h 45	Camion
Evry Centre de tri	23 h 45	Paris Gare du Nord	1 h 05	Camion
Paris Gare du Nord	3 h 15	Londres	13 h 30	Camion
Londres	22 h 00	Leicester	1 h 00	Train
Countesthorpe	Distribution effectuée par le bureau de Leicester dans la matinée du 3ème jour			

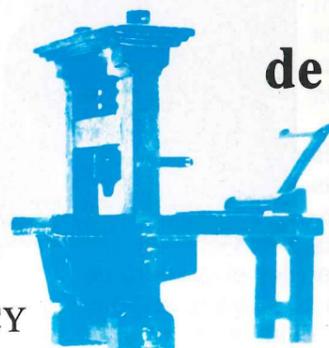
ACHEMINEMENT : MENNECY → RENNINGEN				
DEPART		ARRIVEE		Moyen de Transport
Lieu	Heure	Lieu	Heure	
Boîte aux lettres Mairie de Mennecy	16 h 15	Bureau de poste de Mennecy	16 h 35	Fourgonnette
Bureau de poste de Mennecy	18 h 00	Evry Centre de tri	18 h 45	Camion
Evry Centre de tri	23 h 55	Paris Gare d'Austerlitz	0 h 15	Camion
Paris Gare d'Austerlitz	3 h 30	Saarbrücken Centre de tri	10 h 45	Camion
Saarbrücken Centre de tri	14 h 30	Mannheim Centre de tri	16 h 50	Camion
Mannheim Centre de tri	*	Stuttgart	22 h 35	Train
Stuttgart	*	Leonberg	*	Camion
Rennigen	Distribution effectuée par le bureau de Leonberg dans la matinée du 3ème jour			

\* Horaires précis non communiqués

## L'imprimerie



10, Avenue Darblay - 91540 MENNECY



## de Mennecy

Tél. 64.57.13.51

### Portes ouvertes à la Maison des loisirs

Le samedi 14 octobre de 9 h à 18 h  
Située au milieu de Mennecy à quelques mètres  
de la nouvelle poste, la Maison des Loisirs est le  
point d'accueil de tous les Menneçois à la recherche  
d'informations mais aussi de loisirs.

Ce site connaît une animation continue grâce aux  
associations qui y résident. Ainsi du sous-sol au 1er  
étage :

- la Paléontologie,
- le Club de Rencontre,
- le Club Théâtre,
- Mennecy et son Histoire,
- la Philatélie,
- le Comité des Fêtes,
- Radio Amateur M.R.S. 91,

- Le Photo Club,
- Radio Val,
- Mennecy Emploi,
- Mennecy notre Village.

Un service Mairie, la Commission Animation  
Information Communication s'y tient en perma-  
nence. Elle peut répondre à toutes vos interrogations  
sur la possibilité de vivre une activité associative et  
communale.

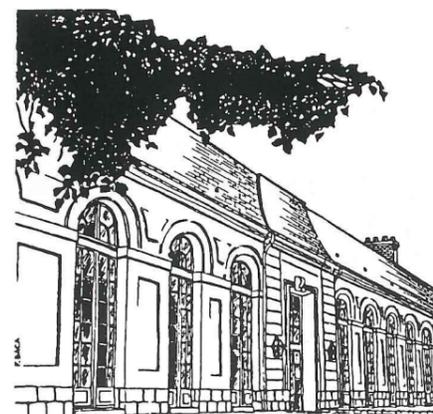
Une salle polyvalente permet des expositions, des  
conférences, des bourses aux vêtements, etc...

Le samedi 14 octobre de 9 h à 18 h, venez la dé-  
couvrir. Votre visite sera un encouragement, vos  
idées des dynamiques.

En conversant avec les animateurs vous pourrez  
découvrir les mots clefs motifs d'un concours et ga-  
gner des lots.

Venez nombreux, venez encourager l'animation  
de votre commune.

## ESPACE DE VILLEROY



La Commission Municipale Culturelle

vous propose dans le cadre de

### L'ASSOCIATION PAUL CEZANNE

d'améliorer vos connaissances en :

- Dessin • Peinture • Histoire de l'Art •
  - Anglais • Allemand • Espagnol •
- d'initier à l'Anglais les enfants de 5 à 11 ans dans une :
- Merry-School •

### MENNECY ASSISTANCE

une consultation sur des problèmes :

- Familiaux • de Sécurité •

Inscriptions immédiates et renseignements auprès du secrétariat  
de la Commission Culturelle Municipale  
Orangerie - Espace de Villeroy  
7, avenue de Villeroy 91540 MENNECY  
☎ 64 57 00 59 ou 69 90 00 37

Ecole de Musique - Club de Bridge - Centre Aéré  
Salle d'exposition - Club de l'Age d'Or

ORANGERIE. I



ORANGERIE. II

SALLE  
des  
CONGRES

Bal du jumelage à la Jeannotte



Entreprise Générale d'Électricité

**moricelec**

AGRÉÉ EDF

Force. Lumière.  
Dépannage.  
Chauffage électrique.  
Spécialiste alarme.

94, rue Canoville 91540 MENNECY - 64.57.01.38

A MENNECY

**LAB' EXPRESS**  
**PHOTO**  
**VIDÉO**

Bijouterie • Horlogerie  
Photographie**L & J LE MESLE**

21, rue du Général Leclerc  
91540 MENNECY  
100 M de la gare  
☎ 64 57 00 89

15, rue de Milly  
91540 MENNECY  
Tél. : (1) 64 57 21 25

PHOTO

- Développement
- Tirages • Identités
- reportages • Mariages
- portraits industrie, etc...

VIDEO

- LOCATION DE FILMS
- Sans abonnement ni caution

Rotation des films sur un stock  
de 70.000 cassettes

FORME • DÉTENTE • SANTÉ

**CLUB 13 EN FORME**

vos club  
pour la forme !

PISCINE CHAUFFÉE 30°  
SAUNA - UVA  
MUSCULATION  
BODY - STRETCH - WORK  
VITA - AEROBIC - GYM  
GYM DOUCE - M. JAZZ



AQUA-GYM  
ADULTES - ENFANTS  
BEBES NAGEURS  
3 à 6 ANS  
NATATION

POUR VOUS  
LE CLUB VOUS OFFRE  
1 JOUR DE COURS  
GRATUIT

MENNECY

13, rue de Milly Tél: 64 57 11 55

**GARAGE RELAIS 35**

73, avenue Charles de Gaulle RN7  
91830 LE COUDRAY MONTCEAUX

- Vente - Réparations toutes marques
- Dépannage - Remorquage
- Accessoires - Autoradios - Alarmes
- Antivol BIAC 2 + Tatouages vitres

Tél : 64 93 81 13

NOUVEAU  
DANS LE  
CENTRE VILLE**comod**PRODUITS  
FRAIS**Bruno et Valérie**

Les Spécialistes  
des produits frais  
de tous les jours sont heureux  
de vous accueillir dans leur  
nouveau magasin comod  
de proximité.

2, rue de l'arcade - angle route MILLY.

ouvert du mardi au dimanche 12 h 30  
8 h/12 h 45 - 15 h/19 h 30

Tél. 64.57.01.47

La vie du bon côté

**Rentrée scolaire 1989 !**

Depuis 4 semaines... c'est bien parti. A MenneCY, 2410 élèves de 3 à 16 ans ont découvert ou retrouvé le chemin de l'école ou du collège, la tête et le carter pleins à craquer, de bonnes résolutions.



Parents, enseignants, associations de parents d'élèves, municipalité... tous ceux pour qui la jeunesse est une priorité prennent l'engagement de travailler tous ensemble à la mise en œuvre d'une politique de réussite pour tous, afin que ces projets, ces énergies, ces volontés ne s'effilochent pas au cours des mois à venir. Bonnes résolutions, c'est bien. Concrétisation, c'est mieux. L'avenir de nos enfants, c'est l'affaire de tous !

**Nos écoles****Primaires**

Nom	Téléphone	Direction	Nb de classes	Nb d'élèves
Verville	64 99 75 15	Mme Vandosten	11	283
Myrtilles	64 99 82 54	Mme Le Breton	8	200
Jearnotte	64 57 04 53	Mme Cassou	9*	217
Ormeteau	64 57 04 99	M. Lavigne	5	120
Sablrière	64 57 02 12	M. Talon	5	111
Totaux			38	931

\* dont 1 classe de perfectionnement

**Maternelles**

Nom	Téléphone	Direction	Nb de classes	Nb d'élèves
Verville	64 99 75 15	Melle Peres	5	140
Myrtilles	64 99 82 38	Mme Lavigne	5	142
Jearnotte	64 57 00 15	Mme Meyrignac	5	135
Sablrière	64 57 02 12	M. Talon	1	29
Clos Renault	64 57 02 69	Mme Rey	3	73
Totaux			19	519

**C.E.S. /S.E.S. Le Parc de Villeroy**

64 57 06 40

Collège : Nombre de classes : 34 - Nombre d'élèves : 880

Principal : Monsieur Berthe (tél. poste 14)

Principal adjoint : Monsieur Bobillier (tél. : poste 13)

**S.E.S. (Section d'Education Spécialisée)**

Nombre de classes : 6 - Groupes-ateliers : 7

Nombre d'élèves : 80

Directrice : Madame Chabrou (tél. poste 15)

**Actualité :****Évaluation nationale des élèves de C.E.2 et de 6ème**

Fin septembre 1989, 1 720 000 élèves sont visés pour la première fois par cette opération qui se renouvellera chaque année.

Il ne s'agit ni d'un examen, ni d'une sélection quelle qu'elle soit, encore moins d'un palmarès des écoles ou des collèges.

"Alors de quoi s'agit-il ?" se demandent les parents inquiets.

- les élèves ne seront pas classés selon les performances réalisées, ni réaffectés autrement qu'à la rentrée ;

- les résultats d'un élève ne seront connus que des enseignants concernés et de la famille ;

- aucune initiative ne sera prise à l'intérieur de l'Education nationale pour qu'un palmarès distingue les établissements, et toutes les précautions seront prises pour éviter une diffusion propice à des comparaisons ;

- les activités demandées aux élèves, tant pour l'évaluation elle-même que dans le cadre des actions de remédiation aux difficultés, ne se traduiront par aucune charge de travail supplémentaire ;

- l'ajustement de l'enseignement aux caractéristiques des élèves et la prise en compte de leurs difficultés ne signifient aucunement une remise en cause des objectifs nationaux et des programmes.

Les parents auront connaissance des forces et des faiblesses de leur enfant au cours de la deuxième quinzaine d'octobre 1989.

Quant aux enseignants, ils doivent savoir qu'ils vont disposer là, au-delà du simple constat, d'un outil pour la réflexion et l'action. A partir d'un repérage fin des difficultés manifestées par chaque élève, dans des domaines précis relevant des apprentissages fondamentaux, ils pourront mettre en œuvre une pédagogie adaptée, donc porteuse d'efficacité.



Annie VANDOSTEN, nouvelle directrice de l'école primaire de la Verville, nous arrive de Lille où elle dirigeait une école de 16 classes comptant 432 élèves.

Nous espérons, Madame, que vous trouverez chez nous la chaleur de l'accueil auquel vous avez droit. Vous pouvez

compter sur vos collègues, les parents, les associations de parents d'élèves, les élus... Ils seront toujours là pour vous apporter leur appui et pour vous aider efficacement dans l'accomplissement de votre difficile tâche.

**BIENVENUE A MENNECY, MADAME !**

## Fête de fin d'année à la Jeannotte



Nos jeunes sans-culotte chantant la Marseillaise.

### Vendredi 23 juin 1989 Le bicentenaire de la Révolution en culottes courtes.



Le clergé et la noblesse.

Point d'aboutissement d'une concertation (voire complicité) entre les enseignants, les enfants et les parents d'élèves, le succès remporté par cette fête prouve que cette tradition un peu perdue reste un moment privilégié couronnant la fin d'une année scolaire.

Jean-Jacques ROBERT et Xavier DUGOIN ont chaleureusement félicité tous les acteurs de cette réussite : instituteurs, parents, directrice, et bien entendu nos comédiens en herbe.

## La lettre du G.P.I. (Groupement des Parents Indépendants)

Chers parents,  
Profitez de cette période de rentrée et des énergies toutes neuves prêtes à s'investir et examinons, avec le recul nécessaire, quelques aspects décisifs de la vie scolaire à Mennecy :

- Ecoles primaires :

Trois innovations importantes devraient voir le jour cette année dans toutes nos écoles :

a) l'initiation à l'anglais pour les C.M.2, à raison d'une heure par semaine (une approche de l'allemand est également à l'étude) ;

b) la mise sur pied, avec les enseignants d'une aide individualisée aux élèves en difficulté en C.P. et C.E.1 (opération "Réussite scolaire" lancée par le Conseil général pour lutter contre l'échec scolaire) ;

c) la fourniture de livres aux bibliothèques des écoles, financée à parts égales par la Commune et le Département, afin de développer le goût de la lecture chez les élèves et, par là-même d'augmenter leurs chances de réussir.

Nous nous réjouissons de ces "avancées raisonnables", sans sous-estimer le travail sérieux et important qu'exigera leur mise en application.

Le contrôle, fin septembre, des acquis mathématiques et français par les élèves de C.E.2 et ceux de 6ème permettra une évaluation dynamique du niveau atteint.

- Collège "Le Parc de Villeroy" :

81% des élèves présentés ont été reçus au B.E.P.C. en juin dernier ;

- Cycle 6ème/5ème en trois ans : commencée il y a un an, cette expérience se poursuit normalement. De l'avis des professeurs "elle est très positive pour une grande partie de la classe". C'est également l'opinion des parents. Cette formule permet d'éviter : soit le redoublement du C.M. 2, souvent inefficace et traumatisant, soit l'orientation inadéquate en 6ème standard, avec son cortège probable d'inadaptations et d'échecs. Par contre, cette classe "sur mesure" nécessite une aide et une vigilance constante des parents ainsi qu'un dialogue permanent entre ces derniers et les professeurs.

- Nous attendons avec impatience le premier coup de pioche pour les travaux de sécurité aux abords du Collège, dont l'achèvement a été promis pour la fin de l'année.

- Assurances scolaires :

Au sens strict de la loi, les attestations d'assurances ne peuvent être exigées que pour les activités facultatives (sorties, promenades, visites de musées, voyages...) qui se déroulent à l'extérieur de l'établissement.

En général, des garanties "24 heures sur 24" couvrant tous les membres de la famille qui vivent sous

le même toit sont incluses dans les contrats "Responsabilité civile chef de famille" et éventuellement "Individuelle accidents". Consultez votre assureur : vous découvrirez peut-être que vous êtes convenablement couverts pour les risques scolaires et extra-scolaires... et qu'il vous suffit de lui réclamer l'attestation correspondante, sans avoir à vous poser, à chaque rentrée, le même lancinant problème.

LE G.P.I. A MENNECY :

Association de parents d'élèves à vocation purement locale (sans appartenance politique ou autre), le G.P.I. ne cesse de développer son action depuis 12 ans grâce au soutien et à la participation de membres toujours plus nombreux.

Vous souhaitez contacter l'un de nos délégués ?

Demandez la liste des parents élus à votre chef d'établissement ou bien téléphonez à l'un des numéros suivants :

64 99 65 06 - 64 99 62 11 - 64 57 27 72

## Année scolaire 1989-1990 Information aux familles

Votre enfant est scolarisé dans une école où se trouve implanté un Groupe d'Aide Psycho-Pédagogique (G.A.P.P.).

Le G.A.P.P. est une institution pédagogique spécialisée. C'est un service public gratuit dépendant du ministère de l'Education nationale, dont le rôle est de veiller à la bonne adaptation scolaire de tous les enfants, et de mettre en œuvre une intervention préventive.

Pour cela, une équipe, composée d'un rééducateur et d'un psychologue scolaire, intervient en liaison étroite avec les enseignants.

Il est donc possible qu'au cours de cette année, votre enfant rencontre les membres du G.A.P.P.

Soit collectivement : - dans sa classe en présence de son maître ou - dans une salle du G.A.P.P. ;

Soit individuellement - dans une salle du G.A.P.P.

Dans ce dernier cas, cette rencontre, ne se fera qu'avec votre accord.

Vous serez toujours informés et amenés à nous

rencontrer si un enseignant demande notre intervention individuelle auprès de votre enfant, car il est nécessaire que celle-ci se fasse en accord avec vous. (Cet accord n'est pas obligatoire dans le cas d'un simple bilan scolaire.)

Vous pouvez également, vous adresser directement à nous, en demandant un rendez-vous, soit par téléphone, soit par courrier à l'adresse ci-dessous :

G.A.P.P.

Ecole de la Jeannotte  
19, avenue de la Jeannotte  
91540 - MENNECY  
Tél.: 64 57 18 95

Jean Bordage, psychologue scolaire.  
Guy Avril, rééducateur en psycho-pédagogie.

Les locaux du G.A.P.P. sont situés au rez de chaussée de l'école primaire la Jeannotte.

Permanences : lundi 8h30-11h30 et vendredi 9h-12h.

## Anglais-Allemand dans les écoles primaires - Où en est-on ?

L'étude des langues à l'école primaire ... c'est pour maintenant ! Dès le 1er octobre, tous les élèves des classes de C.M.2 de Mennecy, grâce aux efforts de la Municipalité et du Conseil général, inscriront à leur emploi du temps, une heure d'anglais hebdomadaire dispensée par Madame Sidebon. Une approche de l'allemand leur sera également apportée au cours du dernier trimestre 1990.

What are the children doing ?



*Prestige*

**HOME  
VIDEO**

Centre Commercial

47, Bd Charles de Gaulle - 91540 MENNECY

Tél. 69.90.05.05

"LA VIDÉO QU'IL ME FAUT"

+ DE 1.800 TITRES DISPONIBLES

VENTES ET LOCATIONS DE MATÉRIELS

Sur présentation de ce bon  
**3 LOCATIONS GRATUITES**

pour toute nouvelle adhésion

**HONDA** Les sans permis

**VISION met-in**  
LA MOTOMOBILE QUI COFFRE SON CASQUE

- Casque et assurance compris dans le prix!
- Coffre de rangement de 20 litres sous la selle.
- Moteur 2 temps, démarreur électrique et embrayage automatique.
- Fonctionne au super avec graissage séparé. • Garantie 1 an. Sans permis dès 14 ans.



**CORBEIL-MOTOS**

20 bd Jean-Jaures - RN7 - 91100 CORBEIL - ESSONNES  
Tél : 60 88 12 88

**Marcel FILLIN**

Qualifelec n B045403



**Électricité Générale**  
HT - BT

Usines et Particuliers  
**Chauffage Électrique**

6, rue du Général Leclerc - 91540 MENNECY  
TÉL. (1) 64.57.31.11

ENTRETIEN D'ESPACES VERTS  
déplacements toutes régions

**ELAGAGE  
ABATTAGE  
DESOUCHAGE  
DEBROUSSAILLAGE**

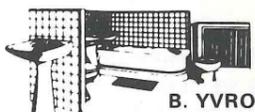
**ENTREPRISE  
URBANIAC**

1, RUE DES CHATAIGNIERS  
91230 MONTGERON

69.42.26.29

R.C. 305 754 319 - APE 5510

**SUD INSTALLATIONS PLOMBERIE**



CHAUFFAGE - CARRELAGE  
SANITAIRE - ÉCOULEMENTS  
TOUTES RÉPARATIONS  
TOUS TRAVAUX

B. YVROUD

56, rue Canoville - 91540 MENNECY - Téléphone : 64.57.01.46



Restaurant

**"Le Chamois"**

Grillades - Spécialités de Fondues  
Braserades - Raclettes

47, Bd Charles de Gaulle (RN 191) 91540 MENNECY

64 57 11 65

TRANSACTIONS - COMMERCE - IMMOBILIER

**CT**

**ACHATS - VENTES - GÉRANCES  
FINANCEMENT**

Cafés - Tabacs  
Restaurants - Brasseries

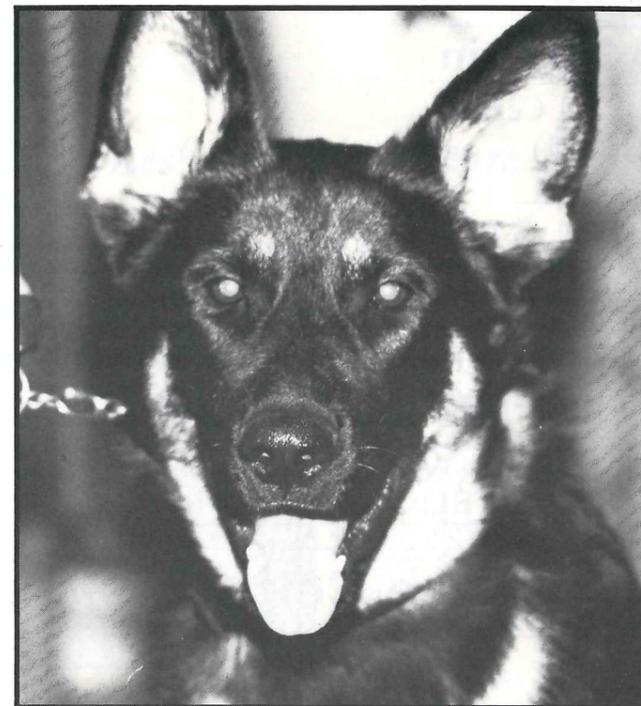
Propriétés - Villas - Appartements  
Terrains - Lotissements

CENTRE COMMERCIAL PAUL CEZANNE

47, boulevard Charles-de-Gaulle - 91540 MENNECY - Tél. (1)69.90.09.09

Carte professionnelle N° 462 386 délivrée par la Préfecture d'Evry - Garantie SOCAF - Siret 350 929 329 00018

## CADRE DE VIE : Opération MENNECY PROPRE



Quelle image préférez-vous ? celle de gauche bien sûr.

Alors aidez-nous. Vous pouvez téléphoner aux numéros suivants : 64 57 00 59 poste 147 ou poste 131.



**MENNECY QUI GROGNE**

Espérons que les efforts conjugués des Menneçois, de cette campagne et des services de propreté seront couronnés de succès. Peut-être Mennecy se verra-t-il attribuer en 1990 **Le Balai d'Argent** (ce n'est pas un canular. Cette récompense existe vraiment) en attendant le **Balai d'Or**.

### « Bonjour - Voulez-vous jouer avec moi ? »

Le titre de cette rubrique semble vous inviter à une campagne sérieuse et je vous demande de jouer. OUI, car c'est un jeu sérieux. Il s'agit d'un concours **MENNECY VILLE PROPRE** qui sera proposé dans quelques semaines aux enfants des écoles et aux adultes pour qui cadre de vie signifie aussi "propreté oblige".

Cette campagne est destinée à sensibiliser tous les Menneçois, au fait que les rues leur appartiennent et qu'ils en sont responsables.

Nous les quatre pattes, sommes accusés de tous les maux : sacs poubelles éventrés, épanchements contre les feuillus, trottoirs souillés de crottes que les piétons nettoient de la semelle.. etc. Mais vous, les deux pattes, êtes vous certains de bien respecter notre ville ?

- L'affichage sauvage et les graffiti qui défigurent nos murs... **ce n'est pas nous, c'est vous.**

- Le spectacle désolant de poubelles béantes ouvertes aux mouches et autres insectes... **ce n'est pas nous, c'est vous.**

- les papiers gras, les canettes vides, les prospectus, les mégots sur les trottoirs... **ce n'est pas nous, c'est vous.**

- Les dépôts sauvages de chaises unijambistes ou de réfrigérateurs répudiés... **ce n'est pas nous, c'est vous.**



**MENNECY QUI RIT**

### Ordures ménagères :

Un sondage sera effectué dans les prochaines semaines pour avoir l'avis des Menneçois quant à l'utilité des containers d'ordures ménagères sur roulettes devant leur porte.

## Un Autre Regard

### Prêt à porter Féminin

Centre Commercial Paul Cézanne

47. Boulevard Charles de Gaulle (RN 191) — 91540 MENNECY

TÉL. : 64.57.01.02

### HOTEL - RESTAURANT "LE RELAIS DE VILLEROY"

Chantal et Dominique



Fermé le dimanche soir et le lundi

9, rue de la Croix Boissée  
MENNECY

Tél. 64.57.00.50



CENTRE COMMERCIAL DE LA VERVILLE

### Boucherie Charentaise

Triperie - Volailles

### G. VESSIERE

Centre Commercial Parc de Villeroy

91540 MENNECY

Tél. : 64.99.76.00

Veau  
Fermier

Livraison à domicile

## S.C.E.T.

tuyauterie industrielle  
toutes industries  
entretien d'usines  
chauffage

17, Rue du Général Leclerc

91540 MENNECY

Tél. : 64.57.22.15

### BAR TABAC - PMU LOTO

## "LE NEMROD"

3, Rue de l'Arcade • 91540 MENNECY

TÉL. : 64.57.00.13

## Ange Coiffure

7, Rue de la Croix-Boissée  
91540 MENNECY

Téléphone 64.57.02.08

### Coiffure Hommes - Dames - Enfants Jeux vidéo

Journée continue de 8 H 30 à 19 H

Samedi 8 H 30 - 18 H

Nocture jeudi 20 H

Fermé le Dimanche et le Lundi

### MM. GUEUDET ET DUCHEMIN

AGENTS GÉNÉRAUX U.A.P.

TOUTES ASSURANCES  
PLACEMENTS  
CRÉDITS

9, RUE DU PUIS MASSÉ - B.P. 16  
91541 MENNECY CEDEX

TÉL. 64.57.24.24

### Françoise RACINE

Toujours à votre disposition depuis 18 ans

OUVERT TOUTE L'ANNÉE

Centre Commercial du "Bel-Air"

91540 MENNECY (près de la gare) - Tél. 64.57.02.18

## La Bibliothèque municipale

### Madeleine de l'Aubépine

### Dame de Villeroy

#### Les comités de lecture



Le Comité de lecture Madeleine de l'Aubépine réunit des lecteurs et des bibliothécaires de l'Essonne, deux fois par trimestre, le jeudi matin à la Bibliothèque municipale : 7, rue de l'Arcade (salle polyvalente de la M.A.L.C.), jeudi 21 décembre, de 9h à 12h

Lors de ces réunions, sont analysées et critiquées de nombreuses nouveautés.

Chacun des participants donne alors ses impressions de lecture, qui seront réunies en un recueil annuel, grâce à la collaboration de la Bibliothèque centrale de prêt de l'Essonne et de l'ADELPE.

En décembre 1987, a été créé le Club de l'Oiseau-Livre et nous formons depuis une bonne équipe qui ne tient pas à se séparer.

Nous aimons beaucoup nous réunir "chez nous" à la bibliothèque ; nous lisons de plus en plus car nous échangeons nos opinions sur les livres et découvrons de nouveaux auteurs grâce aux bibliothécaires.

D'autre part, même s'il n'est pas obligatoire, le goûter que nous préparons nous-mêmes, constitue pour nous une détente indispensable.

**Pas question d'abandonner le Club en 1990.**

#### Prix du Club de l'Oiseau-Livre 89

Premier prix : Odile Weulersse (pour tous ses romans).

Deuxième prix : Sterling North, *Rascal* ; Betsy Haynes, *Taffy Sinclair*.

Troisième prix : Michel Tournier, *Vendredi ou la vie sauvage* ; Sautereau, *La cinquième dimension*.

Quatrième prix : Mary Rodgers, *Un vendredi dingue, dingue, dingue*.

Karen, Fanny, Corrine, Carole, Virginie, Lætitia, Mélanie, Claire, Catherine, Justine, Karen, Sandrine, Laetitia, Nadège, Delphine (sixième). Céline, Gildas, Manuel, Nicolas, Fabrice, Yann, Christophe, Sophie, Emilie, Juliette, Stéphanie (cinquième). Isabelle, Hélène, Benjamin (quatrième).

#### Programme du Club de l'Oiseau-Livre

Nous organisons deux groupes :  
— les anciens (5ème, 4ème, 3ème),  
— les nouveaux (6ème, 5ème)

Chaque groupe se réunira le samedi après-midi de 14h30 à 17h, deux fois par trimestre.

Nous essaierons d'inviter des auteurs et dessinateurs de bandes dessinées.

Nous pensons participer à la rencontre organisée par le Comité de lecture adulte, avec deux traducteurs.

#### Dates de réunions du Club de l'Oiseau-Livre

Les anciens : samedi 14 octobre.

Les nouveaux : samedi 18 novembre.

#### La Bibliothèque et les écoles

Toutes les classes primaires et grandes sections maternelles sont déjà programmées pour une visite de la bibliothèque.

Selon les souhaits des instituteurs, les bibliothécaires continueront à présenter des livres et à en discuter avec les enfants.

Dans le cadre de l'opération "zéro redoublant", les efforts porteront sur les classes de C.P. et C.E.1, en collaboration avec les enseignants et les participants à cette opération.

Néanmoins, certaines classes bénéficieront d'ateliers-lecture, ancienne formule.

Les C.M.2 qui le désirent découvriront l'organisation et la recherche des documents, et le travail à partir des fichiers.

#### Nouveaux services à la Bibliothèque

1 - Un rayon de livres en langues étrangères (anglais, allemand, espagnol) pour adultes et adolescents, débutants ou confirmés.

2 - A l'entrée de la bibliothèque, les lecteurs trouveront des livres écrits en gros caractères, dont les titres sont de plus en plus variés et suivent l'actualité littéraire.

3 - La bibliothèque municipale est dépositaire du Fonds départemental de littérature chinoise, constitué du fonds de la Bibliothèque centrale de prêt de l'Essonne et des achats de la bibliothèque de Mennechy.

4 - Pour toute personne handicapée, à motricité très réduite, une bibliothécaire passera à domicile une fois par trimestre. Le lundi matin entre 10h et 12h, premier passage le lundi 13 novembre 1989.

Toute personne intéressée est priée de s'inscrire à la bibliothèque pendant les heures de permanence, à partir du 1er septembre 1989.

5 - Un rayon de revues est en cours de constitution. Vous trouverez à votre disposition : *Géo, I love English, Connaissance des Arts, Histoire, Hibou, Le Dauphin, Quoi lire magazine.*

*Le programme de la bibliothèque pour les six premiers mois de 1990 vous sera donné dans notre prochain numéro.*

## Programme 1989

(Sous réserve de modifications)

Du 1er au 31 octobre : exposition à la bibliothèque sur le thème de *La littérature libertine à l'époque révolutionnaire.*

Samedi 14 octobre 14h30-17h Club de l'Oiseau-Livre (pour les anciens membres).

Jeudi 16 novembre 9h30-16h30 Rentrée littéraire (Edouard Gauraz).

Samedi 18 novembre 14 h 30-17 h Club de l'Oiseau-Livre (pour les nouveaux membres).

Jeudi 30 novembre 9h15-12h Rencontre avec J.-C. Perrier (E. Gauraz).

Vendredi 8 décembre 20h15 Rencontre avec des traducteurs (E. Gauraz).

Jeudi 21 décembre 9h-12h Comité de lecture adulte (Salle polyvalente, MALC).

ATTENTION ! La soirée du 8 décembre vous sera précisée ultérieurement (date, heure, lieu), par voie de presse et affichage.

## ANIMATIONS - RENCONTRES LITTÉRAIRES

### 1-La rentrée littéraire

Comme chaque année, la bibliothèque contribue à la rentrée littéraire en organisant deux rencontres en novembre 1989 :

**Jeudi 16 novembre** : Une dizaine de romans français, parus en septembre, seront présentés par J.-C. Perrier, critique littéraire au *Figaro* et romancier. Les lecteurs trouveront ces ouvrages à la bibliothèque dès leur parution ; ainsi chacun pourra participer à la discussion avec J.-C. Perrier.

LÉVI Jean, *Le rêve de Confucius*, Albin Michel,

REY Frédéric, *L'homme Michel-Ange*, De Fallois,

BAULEZ Dominique, *Quelques jours de permission*, Flammarion (premier roman),

DREVET Patrick, *Une chambre dans les bois*, Gallimard,

CHAREF Mehdi, *Le Harki de Meriem*, Mercure de France,

LEGER Jack-Alain, *Le siècle des ténèbres*, Olivier Orban,

CARRÉ Patrick, *Le palais des nuages*, Phébus,

VISAGE Bertrand, *Rendez-vous sur la terre*, Seuil,

DELBORG Patrice, *Un certain Blatte*, Seuil,

PERRIER Jean-Claude, *L'homme sans voix*, Stock,

**Jeudi 16 novembre - 9h30 à 16h30** - Résidence Edouard Gauraz, 14 avenue de Villerooy.

Possibilité de déjeuner sur place en téléphonant à la bibliothèque avant le 10 novembre.

**Jeudi 30 novembre** : J.-C. Perrier répondra aux questions sur son "double métier" de romancier et de critique littéraire ; il commentera et dédicacera son dernier roman : *L'homme sans voix* (Stock), paru en septembre 1989.

**Jeudi 30 novembre - 9h15** - Résidence E. Gauraz, 14 avenue de Villerooy

### 2 - Les rencontres littéraires

**Vendredi 8 décembre à 20h15** : Deux traducteurs nous exposeront les problèmes que soulève la traduction tant en ce qui concerne la prose que la poésie.

### 3 - Bicentenaire de la Révolution française

Du 1er au 31 octobre : Exposition à la bibliothèque sur le thème de *La littérature libertine à l'époque révolutionnaire.*

**Les 7-8 octobre** : Cette exposition sera transférée au gymnase dans le cadre de l'exposition philatélique, organisée par J.-P. Rivière.

Une soirée est prévue autour du livre *Mennechy sous la Révolution*, et animée par les auteurs.

## AVIS AUX MENNEÇOIS !

### RÉCUPÉREZ

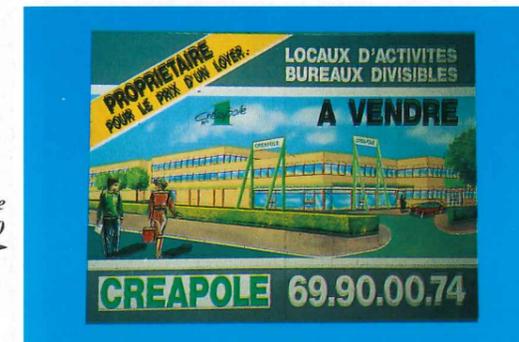
### 1 semaine par mois, 3 mois par an

Eh oui ! c'est le temps que vous gaspillez chaque jour dans votre trajet-travail. En vous installant à CREAPOLE vous récupéreriez ce temps perdu pour augmenter vos **performances**, développer votre **affaire**, ou créer votre **entreprise**.



1<sup>ère</sup> tranche réalisée

2<sup>e</sup> tranche début 90



Rue de Tournenfil - R.N. 191

Bâtiments vendus et loués à 100 % . Reste bureaux aménagés 17 à 35 m<sup>2</sup> en location avec services communs (salle de réunions - secrétariat - fax - etc...)

Angle R.N. 191 - Avenue de la Jeannotte

Locaux d'activités à vendre toutes surfaces  
Commerces - Ateliers - Bureaux  
Disponible début 90

**CREAPOLE - R.N. 191 MENNECY-EST**

**TÉL. 69.90.00.74**



Espace côté jardin



Espace sous toiture

Espace mise en forme

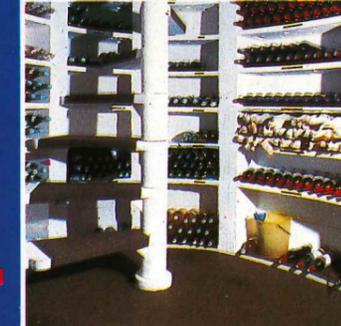
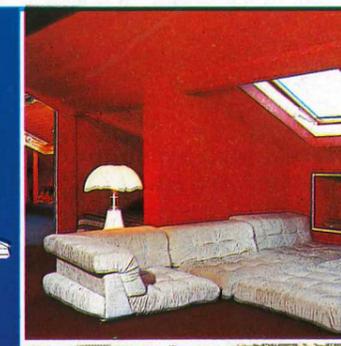
Espace sous la maison

**LA CONQUÊTE DE L'ESPACE**

Par ANNIE et GEORGES

**HARNOIS**

1989



**Vous serez toujours les bienvenus à "l'Espace Harnois"**



Espace Harnois, 1 boulevard de la Verville 91540 Mennechy (R.N. 191, à la sortie de Mennechy en direction de La Ferté-Alais) Tél. 64.99.77.80



# Mennecy 1789 - 1989



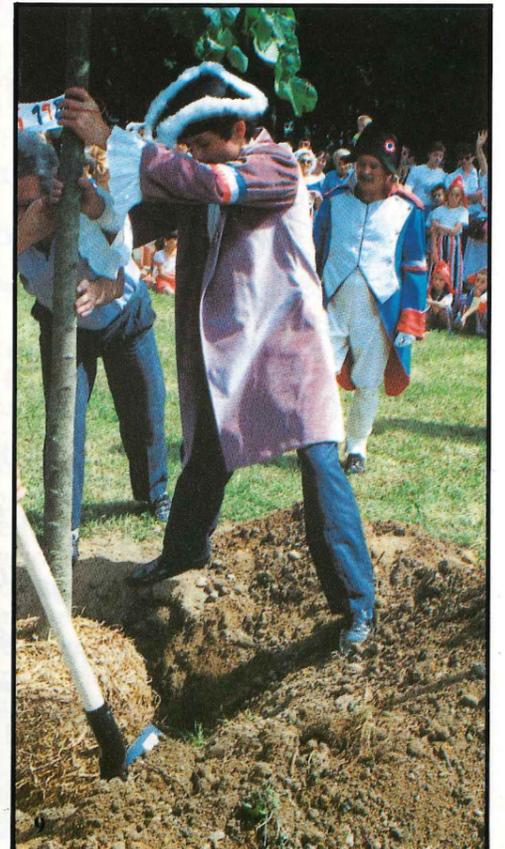
- 1) Le judo karaté troque la ceinture noire pour le bonnet rouge
- 2) Un symbole : jeunesse et paix
- 3) Plantation du tilleul de la LIBERTÉ
- 4) Que de monde pour la carmagnole !

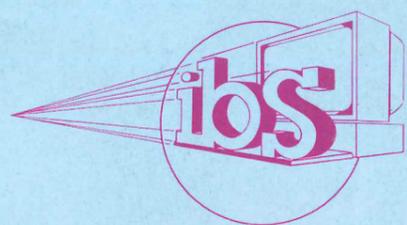


Un souffle révolutionnaire fleurant la campagne et la fête.



- 5) Gardes et notables ensemble
- 6) Un morceau de notre jeunesse
- 7) La poste aussi fait sa révolution
- 8) La malle-poste est du 18<sup>e</sup>...  
Pas les chevaux.
- 9) Le Comité des fêtes à l'ouvrage.





# SANYO

Depuis 10 ans à votre service.

## MATÉRIELS

- Toute la gamme des ordinateurs SANYO
- Les imprimantes MANNESMANN TALLY.
- Des installations Monopostes, Multipostes, réseaux locaux.

## LOGICIELS

- Des logiciels de gestion (facturation, comptabilité, paie, devis, etc.).
- Les produits Bureautique (Borland - Microsoft - Softissimo, etc.).
- Étude et fabrication de produits sur mesure.

## FORMATION

- Formation intra-muros ou intra-entreprises.
- Initiation informatique, bureautique, gestion.

## LES SERVICES

- Assistance téléphonique logiciel.
- Service après-vente matériel en atelier ou sur site.
- Conseil, organisation, aide au financement.
- Fournitures informatiques et bureautique, imprimés.

**INFORMATIQUE BUREAU SERVICE**

22. bd des Roissy-Haut (RN 191) - ORMOY - B.P. 42 - 91540 Mennecy  
Tél. : (1) 60.88.41.11 - Téléc. : 600 451

## La fête civique à Mennecy sous la Révolution



L'autel de la Patrie,  
carrefour de la  
Croix-Champêtre

Le 18 floréal an II (7 mai 1794), à l'instigation de Robespierre, la Convention décrète : "Le peuple français reconnaît l'existence de l'Être suprême et de l'immortalité de l'âme".

Ainsi, Robespierre, qui a toujours été opposé aux excès de la déchristianisation, profite de sa toute puissance pour amorcer un léger retour en arrière. L'athéisme est officiellement condamné.

On voit naître un culte nouveau, mélange de déisme et de paganisme. A côté du dieu unique, on honore la Jeunesse, le Vieillesse, l'Amour, et l'Amitié.

A Mennecy, le culte s'organise à partir de la ci-devant église, vidée de ses accessoires trop chrétiens et rebaptisée temple de la Raison.

Le 10 prairial an II (29 mai 1794), un décadi naturellement, c'est sur la place de la halle, à une heure de l'après-midi, que se réunissent la municipalité, le Comité de surveillance, la société populaire, la justice de paix du canton, plusieurs députés des communes voisines, ainsi que la "foule immense de leurs frères" venus procéder à la fête de la Raison.

La Garde nationale en tête, on se dirige vers la Montagne en un long cortège précédé des "bustes sacrés des généreux Martyrs de notre liberté" et des tambours et autres instruments.

Là, les citoyens Raffaneau et Deschamps prononcent chacun un discours, vivement applaudi, et certains entonnent des airs patriotiques. Le cortège se dirige ensuite vers l'autel de la Patrie où l'on écoute le discours du citoyen Houstat, membre du directoire de Corbeil.

Au son des tambours, on emprunte la rue de Milly et revenus au point de départ, on entre dans le temple de la Raison où l'on prononce un dernier discours "apologiste des vertus et du civisme de Marat et des autres Martyrs de la liberté".

A l'issue de la cérémonie, hors du temple, on peut fraterniser avec les habitants des autres communes et partager avec eux "les plaisirs de la frugalité et de la sobriété". Cette société de frères, "l'âme contente et satisfaite", termine la journée par des danses champêtres. (Nous ne savons pas si la sobriété officielle a été appréciée et respectée par tous les citoyens.)

Le 20 prairial (8 juin), c'est la fête de l'Être suprême. Le deuxième décadi de prairial, n'a pas été

choisi au hasard : c'est le jour de la Pentecôte. Elle est célébrée à Mennecy comme dans toute la France. On y retrouve les mêmes protagonistes que dix jours auparavant, à l'exception bien sûr, des députés des communes voisines, occupés à la célébration de la même fête dans leurs communes respectives.

On se réunit à la place d'Armes (place du marché) et la musique entraîne tout le monde par la rue de Milly jusqu'à l'autel de la Patrie. Là, on célèbre une sorte de messe civique. On brûle des parfums en l'honneur de l'Être suprême, on chante différents hymnes patriotiques et l'on écoute deux discours, l'un du citoyen Parent, agent national, l'autre du citoyen Loiseau, membre du Comité de surveillance, qui sont vivement applaudis.

On se dirige ensuite vers la Montagne (la butte Montbouchet) pour le deuxième office. Une cérémonie édifiante y a été préparée. Un homme âgé, symbole de la Vieillesse, présente son épée à son fils, symbole de la Jeunesse. L'enfant, ainsi que tous les jeunes citoyens jurent alors de se servir de l'épée "pour la défense de leur Patrie, aussitôt que l'âge le leur permettra".

Le citoyen Raffaneau prononce un discours et c'est alors que les "impurs" manifestent leur hostilité à la nouvelle religion!

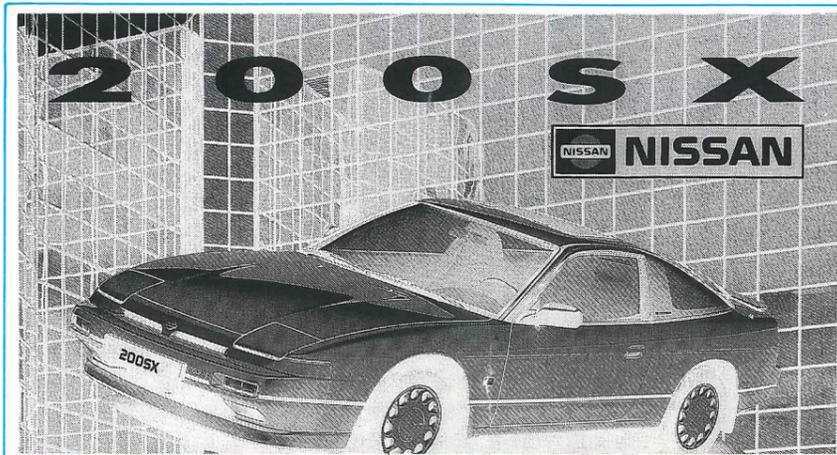
Le cortège vient tout juste de quitter la Montagne que "deux êtres immoraux", les citoyens Grivotte et Clouet, qui étaient pourtant chargés de la gendarmerie en queue de la foule, entreprennent d'escalader la Montagne sacrée en tirant leurs chevaux par la bride. Le cheval du citoyen Grivotte, saisi de peur, perd pied et manque de dégringoler. Scandale et sacrilège ! Le citoyen Clouet et son cheval parviennent en haut de la Montagne. Ils profanent ainsi "l'autel dressé à l'Être suprême et à la Liberté" ! Ce n'est pas tout ! Le citoyen Postolle, pourtant invité à deux reprises à assister à la fête, n'a pas voulu y paraître. Pendant la cérémonie, il a affecté "de se promener dans la plaine, donnant en face de la Montagne et à un demi quart de lieue d'icelle".

Voilà l'église nouvelle confrontée à la contestation !

La municipalité vole au secours de la Vertu outragée :

- en prison le citoyen Clouet (boucher de son état).
- en prison, le citoyen Grivotte (aussi boucher, ci-devant fournisseur du traître Neufville!)
- au violon, le citoyen Postolle (ménétrier).

La nouvelle religion a déjà secrété son inquisition ! Les catholiques n'ont pas retrouvé leurs prêtres, mais on reconnaît et l'on célèbre un dieu unique ainsi que l'immortalité de l'âme. Ceux qui, à l'instar de l'ancien curé Jean-Michel Delaney, ne font pas de difficultés pour assimiler plus ou moins Dieu et Nature, sont ravis. Quant aux autres, ils ont retrouvé les murs de leur église et peuvent garder espoir.



## Garage de Robinson

Service après-vente :

Atelier : 28, rue de Robinson

Téléphone : 64.96.09.49

Exposition : 54, bd J.-Kennedy

Téléphone : 64.96.51.91

**RN 7 Corbeil-Essonnes**

## Centre Hippique et Poney-Club de Fontenay-le-Vicomte

91540



ÉCOLE D'ÉQUITATION

Roger THUEGAZ et ses fils

Dressage - Obstacle - Promenade  
Examens fédéraux

MONITEURS DIPLÔMÉS D'ÉTAT

Concours - Pensions pour chevaux et poneys

Téléphone : 64.57.04.18

### FRANCIL COIFFURE

HOMMES - FEMMES ET ENFANTS

Avec ou sans rendez-vous

JOURNÉE CONTINUE JEUDI - VENDREDI - SAMEDI  
NOCTURNE LE VENDREDI

13, Rue du Puits Massé  
91540 MENNECY

TÉL. : 69 90 01 01

Electricité Générale

**BAUJARD Frères**



HT. BT. •  
INDUSTRIE •  
BATIMENT •  
ÉCLAIRAGE PUBLIC •  
DEPANNAGES •  
TELE SURVEILLANCE •  
CONTROLE D'ACCES •

20, rue Paul Cezanne - 91540 MENNECY - Tél. 64.57.16.74  
R.M. 309 397 461 00018 - APE 5540

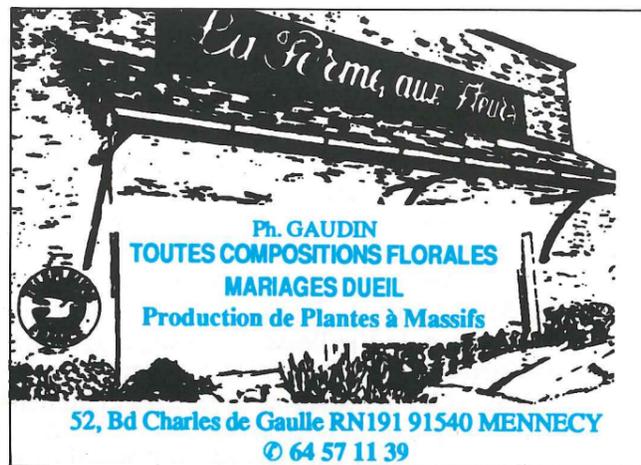


**GARAGE ELECTROCAR**

AGENT CITROEN

VENTE • ENTRETIEN • TOUTES MARQUES  
SPECIALISTE ELECTRICITE AUTOMOBILE

4, rue de la sablière 91540 MENNECY ☎ 64 57 29 68



Ph. GAUDIN  
TOUTES COMPOSITIONS FLORALES  
MARIAGES DUEIL  
Production de Plantes à Massifs

52, Bd Charles de Gaulle RN191 91540 MENNECY  
☎ 64 57 11 39

## Ets CARLIER

**BOIS DE CHAUFFAGE  
CHARBONS-FUEL-GAZ**

livraison assurée le samedi

CHARBON DE BOIS-SEL POUR ADOUCISSEURS  
SEL DE DENEIGEMENT-NETTOYAGE DE CUVES

SERVICE: RAMONAGE-ENTRETIEN

91540 MENNECY Tél: 64 57 00 51

DÉCORATION D'INTÉRIEURS DE DISTINCTION

**IDEE-DECOR** 21 bis, Rue du G1 de Gaulle  
91610 BALLANCOURT

Portes artistiques décoratives  
Papiers - Moquettes - Tissus - Cadeaux - Meubles  
Magasin expo et vente

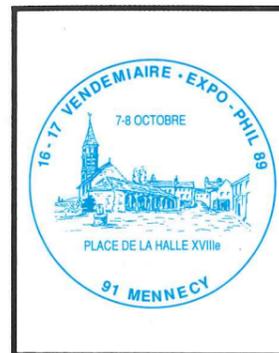
EXPOSITION DE TABLEAUX

Travaux à façon sur devis  
Galerie de Peinture avec œuvres de l'Artiste

TÉL. : 64.93.41.63

## PLEIN FEU SUR NOS ASSOCIATIONS

### La Section philatélique de la M.A.L.C. de MenneCY



Créée en 1967, la Section philatélique, sous l'impulsion de J.-P. Rivière organisera, les 7-8 octobre prochains, sa 15ème exposition intra-muros dans le cadre du gymnase Inter-sports, boulevard Ch. de Gaulle.

Cette manifestation verra le rassemblement de collections de timbres-poste aux thèmes divers, ainsi qu'une rétrospective sur le thème :

XVIII<sup>e</sup> siècle, un siècle d'invention — Bicentenaire de la Révolution française, et vous révélera une palette de cartes postales anciennes.

Un bureau de poste temporaire fonctionnera durant les deux jours, avec oblitération d'un cachet à date spécial illustré.

L'entrée sera gratuite et des souvenirs philatéliques seront édités à cette occasion.

En dehors de cette manifestation, la Section philatélique organise, les lundis, des réunions d'échanges à la M.A.L.C., 7, rue de l'Arcade, de 20h45 à 22h30 aux dates suivantes : lundis 11 septembre, 25 septembre, 9 octobre, 23 octobre, 6 novembre, 20 novembre, 4 décembre, 18 décembre.

Un service de nouveautés, des carnets de circulation, une bibliothèque spécialisée, voilà quelques avantages que vous trouverez en rejoignant la section philatélique.

Pour tous renseignements : M. J.-P. Rivière, Président - 15, rue du Général Leclerc - 91540 MenneCY.

Renseignements et adhésions : à Expo Phil 89 - 7-8 octobre gymnase Alexandre Rideau, bd Ch. de Gaulle.

Nous vous attendons nombreux.

### La Comédie de MenneCY

La Section théâtrale de l'Amicale laïque, se produira au foyer rural du Coudray-Montceaux le samedi 14 octobre à 21h. Au programme *Mon Isménie* de Labiche et *On purge bébé* de Feydeau.

### Les Artistes de notre région.

Le salon des Artistes de notre région se tiendra à l'Orangerie du Parc de Villeroy à MenneCY du 28 octobre au 12 novembre.

Vernissage le lundi 30 octobre à 18 h en présence de l'invité d'honneur Michael Lonsdale.

Michael Lonsdale a joué dans plus de cent films et de nombreuses pièces de théâtre avec les plus grands metteurs en scène. Lui-même a mis en scène de nombreuses créations théâtrales : à Paris (Le Palace, la Cité Universitaire, l'Opéra), à Nanterre et en Avignon.

Le 28 octobre aura lieu la générale de la pièce qu'il est en train de répéter avec M. Renaud et P. Dux l'*Amante anglaise* de M. Duras, au théâtre du Rond-Point à Paris.

M. Lonsdale est également peintre. Écoutons ce que dit P. Bourgeade sur les œuvres de M. Lonsdale lors de l'exposition à la galerie Felman à Paris.

"...Une œuvre qui nous trouble par la violence contenue, sa transparence obscure, et que l'on pourrait être tenté de définir comme une hésitation fondamentale entre le rêve et le vécu, la surnoise éclosion d'un être possible".

Monique Acquaviva.

Présidente des Artistes de notre région.

### Ateliers de mime et Atelier Théâtre

Ateliers dirigés par Edith Lachaux.

Grâce à sa triple formation de comédienne, mime et danseuse, Edith offre à ses jeunes disciples une formation complète à l'art du jeu corporel et dramatique.

Mercredi matin : ateliers mime 3 niveaux de 4 à 11 ans

Mercredi après midi : théâtre pour les adolescents.

Edith Lachaux professeur de mime et d'art dramatique de la ville de MenneCY, est aussi auteur et metteur en scène de théâtre. Le spectacle *La Reine de peur*, dont elle est l'auteur et le metteur en scène, a obtenu en juin 88 le label de la Mission du Bicentenaire.

Cette année, ses élèves ont eu la joie d'entourer Nicoletta dans *1789 judokas font la révolution* qu'Edith a mis en scène à Bercy.

A MenneCY, le spectacle de fin d'année des ateliers mime et théâtre fut aussi une commémoration du Bicentenaire puisque nos jeunes Menneçois ont présenté une pièce de Rouget de l'Isle : costumes d'époque, perruques poudrées, projecteurs, décors de théâtre, qualité du jeu de nos jeunes apprentis comédiens disant les vers avec grand naturel, tout était terriblement professionnel et bien fait.

La construction du théâtre de MenneCY, qui promet d'être une réussite, nous fait présager que nous pourrons faire mieux les années prochaines : former plus d'adeptes, les faire jouer dans un vrai théâtre et devant un public plus large....

Inscriptions à la M.A.L.C. auprès de Mme Cosson les lundi, mardi, vendredi, samedi matin.

## Association RENCONTRE

L'Association Rencontre nous communique les dates suivantes pour ses activités :

**Assemblée générale ordinaire** : jeudi 28/9 à partir de 14h. - 65, bd Ch. de Gaulle, Mennechy.

**Bourse aux vêtements d'hiver** : lundi 16/10 de 10h à 18h30 : dépôt des vêtements mardi 17/10 de 10h à 18h30 et mercredi 18/10 de 11h à 16h30 : vente des vêtements vendredi 20/10 de 15h à 18h30 = rendu des vêtements invendus et paiement des vêtements vendus. Il est rappelé que l'Association conserve 10 % du montant des ventes pour diminuer partiellement ses frais, qu'il est accepté 10 vêtements à la vente par personne, qu'il est perçu 5 F par fiche de 10 vêtements en dépôt, que la responsabilité de l'Association ne pourra en aucun cas être mise en cause en cas de détérioration, perte ou vol, etc. des vêtements confiés, que les vêtements non repris en temps voulu seront donnés à des œuvres. Elle a lieu à la Maison des Loisirs - 65, bd Ch. de Gaulle, Mennechy

**Sorties culturelles mensuelles** : les jeudis 5/10 : ville médiévale de Provins, 9/11 : exposition-spectacle *La traversée de Paris* et visite de la Grande Arche de la Défense, 7/12 : exposition du peintre David au Louvre et Histoire du Louvre *Du Donjon à la Pyramide*.

**Goûter de fin d'année** : il aura lieu le mardi 19/12 à 14h30.

## Société philatélique de Mennechy

Depuis le début septembre, la Société philatélique de Mennechy a repris ses activités. Les réunions se font à la Maison des Loisirs - 65, bd Ch. de Gaulle, tous les samedis de 14 à 18h. Jeunes et adultes, vous êtes tous invités à échanger vos timbres : les nouveautés de France et d'ailleurs sont à votre disposition. Les catalogues Yvert et Tellier et Cérés 1990 sont arrivés. Des réunions mensuelles ont lieu à la même adresse les jeudis de 20h30 à 23h, 21 septembre, 12 octobre, 16 novembre, 21 décembre.



65 Bd Charles de Gaulle - 91540 MENNECY

Téléphone 64 57 11 62

**Ateliers** : Abat-jour contrecollés (avec éventuellement peinture sur soie) : M. Duprat 64 93 00 84. — Cartonnage : M. Gast, 64 57 17 40 — Couture : G. Durand, 64 57 28 21 — Cuir : L. Carlig, Encadrement : C. Vergnory, 64 99 73 15 — Gravures vieilles : M. Duprat, 64 93 00 84 — Macramé : M. Prêteur, 64 99 83 12 — Peinture sur porcelaine : F. Poitvin, 64 57 14 21 — Peinture sur soie : M. Coignard — Reliure : M.-F. Alméras, 60 77 25 74 et Tissage : K. Pierre, 64 57 06 66. Les inscriptions sont prises pour quatre séances, sauf pour la reliure, atelier payant à l'année. Possibilité de faire des journées continues (avec repas pris en commun sur place ou heure de déjeuner réduite) pour les abat-jour, le cuir, les gravures vieilles, la peinture sur porcelaine. Les jours d'ateliers seront les lundi, mardi, jeudi, et vendredi de 9h30 à 11h30 ou de 13h45 à 16h. Quelques ateliers pourront avoir lieu le mercredi matin. Ils se tiendront à la Maison des loisirs — R.N. 191 — 65, bd Ch. de Gaulle à Mennechy, tél. 64 57 11 62.

Pour les adhésions et renseignements, une permanence est assurée le mardi matin de 10h à 11h par G. Cusnar, à l'adresse ci-dessus. Pour les sorties, s'adresser à F. Gisselbrecht, 69 90 01 83. Pour tout ce qui concerne l'Association, s'adresser à G. Durand, présidente, 5, rue des Sablons, Mennechy, tél. 64 57 28 21 ou à M. Mignon, secrétaire, 7, allée des Saules, Mennechy, tél. 64 99 86 08.

Actuellement, le club compte : 132 adultes, cotisation 75 francs ; 75 jeunes, cotisation 30 francs.

Pour tout renseignement, veuillez consulter les responsables MM. ...., Lacoste, .... tél. 64 57 14 09.

A tous, le meilleur accueil sera réservé.



**Vous avez dit "accueil" ?**

Mennechy - A.V.F. - Accueil n'est pas un groupe "ordinaire" ce n'est pas un club de loisirs ou de sports ; c'est une association, animée par des bénévoles, pour favoriser les contacts entre les habitants de notre commune : vous vous sentez isolés, vous avez besoins de contacts, vous avez envie de faire partager vos idées d'activités, vous cherchez simplement un lieu d'amitié...

Venez-voir Mennechy - A.V.F. - Accueil.

Pour multiplier les rencontres et les échanges, il vous sera proposé, tout au long de l'année, de nombreuses activités diverses (visites, marche, vélo, déjeuners, dîner-débat...) dans une ambiance simple et amicale.

Notre seul but, essayer d'établir avec vous un courant de sympathie entre Menneçois. Tous les mardis, 14 heures.

## MENNECY EN FÊTE

*Les 16, 17 et 18 juin pour fêter le bicentenaire de la Révolution et des droits de l'Homme*

Tourbillons de festivités s'étalant sur trois jours, élaborés de façon collégiale par la Commission culturelle, la Commission Animation et le Comité des fêtes, les Associations menneçoises, les commerçants et les artisans.

Les trois couleurs de notre drapeau ont claqué comme autant de points de ralliement. Tout à la fois signe de diversité et de rassemblement, elle jouèrent la fantaisie dans la joie.

Trois jours. Trois couleurs. A eux la parole et l'image.

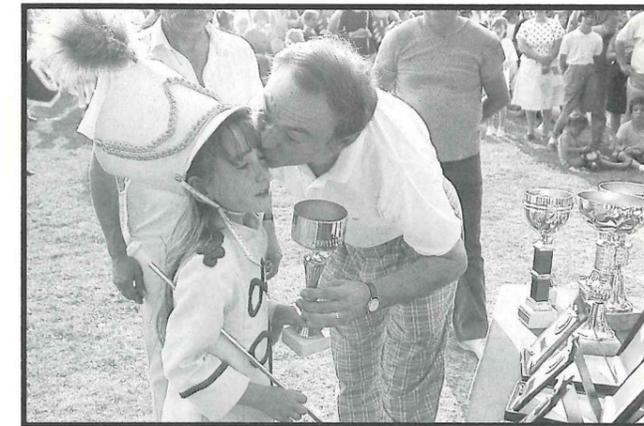


- 1) *Quand la musique et l'histoire se rencontrent.*
- 2) *Remise du Jeu du Sans-Culotte offert par le Conseil général*
- 3) *Le défilé des gardes.*
- 4) *Fête de la danse et de la musique au gymnase de Villeroy.*



**Dimanche 21 mai 1989**

Succès complet pour le 3ème Festival inter-départemental des majorettes : soleil, nombreux public, atmosphère chaleureuse, démonstrations sportives et artistiques, musique... le tout sur fond de senteurs champêtres, de brochettes et de merguez grillées.



## CHŒUR DE VILLEROY : Vive la rentrée

Après des vacances bien méritées, c'est avec enthousiasme que le Chœur de Villeroy a repris le chemin de l'école de musique.

Ils étaient tous là, fidèles au rendez-vous, regroupés autour de leur chef, la talentueuse Cathy Maffei.

Rappelons qu'au cours des dernières saisons, le Chœur de Villeroy a enrichi son répertoire d'œuvres majeures (parmi d'autres : Mozart, *Messe du Couronnement*, *Grande messe en ut*, *Requiem*; Bach, *La Passion selon saint Jean*; Honegger, *Jeanne au bûcher*) chantées sous la direction de chefs prestigieux tels que Trajan Popesco ou Bertrand de Billy. Aussi, afin de permettre une heureuse intégration des nouveaux, que nous espérons accueillir nombreux cette année, le Chœur de Villeroy donnera la priorité, cette saison, à des œuvres déjà données en concert.

D'ici Noël, nous vivrons deux moments forts : l'audition prévue à la M.A.L.C. le 20 octobre à 20h30 dans le cadre de l'école de musique, où G. Fauré sera à l'honneur puisque nous chanterons trois de ses œuvres : *Le Madrigal*, *le Cantique de Jean Racine* et un extrait du *Requiem (Libera me)*.

Une soirée (gratuite) à ne pas manquer !

Le déplacement prévu les 9 et 10 décembre, chez nos amis de Renningen, à l'occasion du Jubilé de leur école de musique. Au programme, le *Te Deum*

de M.-A. Charpentier, plusieurs chants de Noël ainsi que le *Madrigal* de G. Fauré.

Alors, si l'envie vous prend de chanter, n'hésitez plus ? Venez au Chœur de Villeroy découvrir le chant et l'amitié.

Et rassurez-vous ! Si vous ne connaissez pas la gamme... vous l'apprendrez !

*N.B. Répétitions tous les lundis à 20h30 à l'Orangerie.  
Pour tous renseignements, contactez Michèle PITHON au 64 99 76 21 ou Elisabeth SALVON au 64 99 76 67.*

## Mennecy emploi

L'association "Mennecy Emploi" reprend ses activités à compter du samedi 9 septembre 1989. Cette association a pour but de mettre en rapport des demandeurs d'emploi selon leurs capacités, avec des entreprises du secteur.

Une permanence est assurée 65 avenue du Général de Gaulle au 1er étage chaque samedi de 14 h à 17 h (Maison des Loisirs de Mennecy). Dans votre intérêt, il est préférable de prendre rendez-vous avec Madame Le Moën (appeler en mairie 64 57 59 00).

### L'ARTISANAT D'HIER ET D'AUJOURD'HUI MAÇONNERIE GENERALE



☎ 64 57 28 43

NETTOYAGE HAUTE PRESSION  
RAVALEMENT  
RENOVATION  
EXTENSION D'HABITAT  
DALLAGE  
CLOTURE  
CARRELAGE  
CHEMINEES  
COUVERTURE

MARC LAURENT 48 rue du Petit Mennecy 91540 MENNECY

### A R H

Mécanique de précision  
Travaux à façon

Prototypes - petites et moyennes séries

2, Rue des Ecoles  
91540 MENNECY

☎ 64 57 24 25

Plateaux à emporter

SPÉCIALITÉS "FRUITS DE MER"

☆ Plateau Royal 260 F (2 personnes) ☆

RESTAURANT "LA MARÉE"

Place du 8 Mai 1945  
91540 MENNECY

Tél. 64.57.00.70

### ÉMELINE ET SÉBASTIEN

Vêtements : Homme - Femme - Enfant  
LEE COOPER - DERHY - ROSY ...  
Spécialistes Grandes Tailles

ZI La Nozolle  
91540 FONTENAY-LE-VICOMTE 64 57 08 53



64 57 28 83

GRAVURE et USINAGE  
sur PLASTIQUES et METAUX  
SIRET 328 036 629 00017

Chemin du Reignault  
91540 FONTENAY LE VICOMTE

Restauration de Meubles Anciens



Rue des Châtries - 91540 MENNECY

Tél: 64 57 02 13

## CEUX DE CHEZ NOUS



Préfecture de l'Essonne - Arrêté n° 89.1840 du 19 juin 1989 : L'honorariat est conféré à Monsieur André Violette, ancien maire-adjoint de Mennecy, au terme de 30 ans de fonctions municipales (mars 1959 - mars 1989).

André Violette, figure de Mennecy, connu de tous, a bien gagné aujourd'hui, au terme d'une carrière municipale exemplaire, le droit de

profiter du travail des autres. A la retraite OUI, à l'écart des intérêts de Mennecy NON. Soyons sûrs qu'André Violette saura toujours répondre "présent" en cas de besoin. Sans en abuser, nous saurons bien solliciter ses sages avis.

## Les dames à l'honneur



Le 21 juin 1989, dans les salons de l'Orangerie, 5 agents communaux ont reçu la Médaille d'Honneur régionale, départementale et communale en remerciement de leur dévouement au service des collectivités locales. Il s'agit de Mesdames Gisèle Brunel, Annie Cosson, Josy di Fusco, Monique Verrechia, Jacqueline Vassord.

Une mairie est une "société de services" devant répondre aux besoins des habitants, que les élus ne peuvent gérer seuls. Ils ne seraient rien sans une équipe d'agents communaux s'acquittant de tâches souvent obscures et difficiles avec une énergie et un dévouement presque toujours ignorés. Ils ne sont en effet, que rarement à l'honneur.

C'est une justice de pouvoir, à travers des diplômes mérités, témoigner à l'ensemble du personnel communal, la gratitude de toute une population.

## « Je monte la garde ! »



Diane de Villeroy, bergère allemande de 10 mois, chienne municipale, gardienne du Parc, travaille efficacement auprès de ses maîtres attentifs, Monsieur et Madame Bornet, qui veillent sur notre Orangerie.

Diane est un peu le chien de tous les Menneçois. Aidez-la dans sa tâche quotidienne en respectant le parc et ses bâtiments. Si vous passez lui dire bonjour (en dehors de ses heures de travail), vous découvrirez une joyeuse luronne sympathique adorant le jeu et la compagnie. Mais gare à qui s'approcherait d'un peu trop près, et de manière suspecte, de notre patrimoine commun.

"Attention ! Je monte la garde !" Qu'on se le dise...



## Gilbert Taulet : *Président du Comité d'Entente des Anciens combattants pour l'année en cours.*



Pur cru du terroir, produit local authentique puisqu'il habite au cœur de MenneCY la maison où il est né, on ne peut pourtant pas rencontrer Gilbert Taulet pour la première fois sans penser à la chanson d'Enrico Macias "les gens du Nord, ont dans les yeux le bleu qui manque à leur décor".

A ce jour âgé de 69 ans, il participe, très jeune, à l'action des maquis de la région. Engagé volontaire lorsqu'arrivent les Américains, il revient à MenneCY à la fin de la guerre. Depuis, il n'a jamais quitté son clocher des yeux. En retraite depuis dix ans, il met sa disponibilité au service d'autrui et s'exprime notamment dans "le social". Président (élu pour 1 an) du Comité d'Entente des Anciens Combattants, réunissant plusieurs associations indépendantes mais regroupées pour plus d'efficacité (Amicale laïque des Anciens combattants de MenneCY, les Anciens prisonniers de guerre, les Combattants d'Algérie, Tunisie, Maroc, l'U.N.C., U.N.C./A.F.N., T.O.E.),

Gilbert Taulet défend avec une conviction fouguese ses opinions. Cette association n'est pas une association comme les autres. Gardienne de notre histoire nationale, elle se doit d'entretenir la mémoire collective de notre pays afin que les générations nouvelles "n'oublient pas". L'oubli endort la vigilance, laquelle est une arme contre la guerre.

Il ne suffit pas de dire "plus jamais cela", encore faut-il le vouloir et c'est la mémoire qui permet de ne pas reproduire les erreurs du passé.

A ce titre, on ne peut assimiler le Comité d'Entente des Anciens Combattants à des associations sportives ou ludiques. IL DOIT OCCUPER UNE PLACE à PART ET PREPONDERANTE AU SEIN DE LA COMMUNE. Les cérémonies officielles, froides et compassées, ne parlent guère au cœur de la jeune génération, à moins qu'elles n'évoquent une journée de congé. Deux vœux sont formulés par Gilbert Taulet : des enfants de MenneCY pour l'appel des Morts le 11 novembre prochain et l'officialisation de la salle dite "du cimetière" par son attribution à l'U.N.C./A.F.N.

Gilbert Taulet : Un Président décidé et convaincant !

## Une famille de champions-parachutistes à MenneCY!

Julien Branet, 11 ans, a effectué en août 1988 un saut tandem en chute libre à 5300 m d'altitude, ouverture à 1200 m, accompagné en chute libre par ses parents. Gérard Branet, membre de l'European Skydiving Convention regroupant les 50 meilleurs parachutistes européens, a effectué 1300 sauts. Anne-Marie Branet, 1500 sauts, accumule les titres et les victoires :

- Coupe du monde de vol relatif à 16 en 1985, médaille d'or, compétition d'étoile vitesse à 16 en 1986, médaille d'argent, coupe du monde vol relatif à 16 en 1986, médaille d'argent, championnat de France de vol relatif à 8 en 1987, médaille d'or. Co-recordwoman du monde de grande formation en 1987 (réalisation d'une figure de 126 parachutistes européens accrochés en chute libre)...

... et ce n'est pas terminé. Que de projets pour les

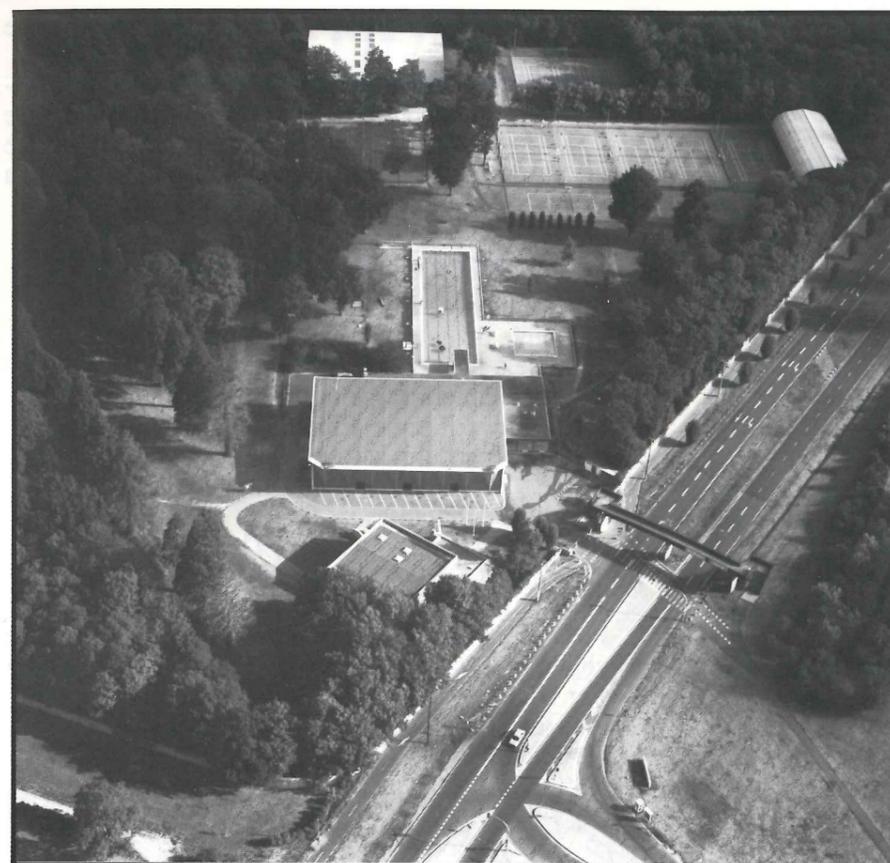


années à venir. Nous suivrons les péripéties de cette famille menneçoise qui a choisi de vivre dangereusement dans les prochains numéros de notre journal.

## Notre centenaire ne fêtera pas ses 104 ans...



Parmis les 230 Menneçois de 80 ans et plus, peut-être quelques uns se souviennent-ils de Rachel Capin, chef d'entreprise, rue du Petit MenneCY avant et pendant la guerre de 14-18. Elle s'est éteinte le 6 août 1989 à la maison de retraite d'Hautefeuille à Saint-Vrain à l'âge de 103 ans. Plus d'un siècle ! Comment s'y prend-on pour arriver à cet âge respectable ? S'il existe un secret pour y parvenir, Rachel Capin nous a quittés sans le livrer et chacun cherchera longtemps la recette miracle. Il est un âge où l'on a plus d'amis au ciel que sur la terre : notre centenaire a dû en retrouver beaucoup.



## Bilan de la natation scolaire 1989

Le soleil, très généreux cette année, a favorisé le bon déroulement des séances de natation. Une très grande participation des instituteurs a permis une familiarisation en douceur et en confiance de nos enfants avec la piscine. Un encadrement sérieux, de bons maîtres nageurs, contribuèrent à la réussite du bilan de cette saison.

Le 23 juin, les sportifs menneçois étaient réunis au gymnase de Villeroy en présence de Jean-Jacques Robert, Xavier Dugoin et Monique SAILLET, maire-adjoint responsable des sports. A cette occasion, elle a présenté le nouveau chef des sports, Monsieur Blassiaux. Jean-Jacques Robert a remis une tenue à plusieurs jeunes arbitres. Xavier Dugoin a annoncé le déroulement des Jeux de la Francophonie en Essonne pour 1993 qui permettront à MenneCY l'ouverture d'une piscine olympique départementale.

### Nos champions de MenneCY

**Athlétisme** : Or à Mme et Mr Archenault pour leur dévouement de 22 ans. Bronze à Gobet Rodolphe, Pezard Cédric, Gobet Alexandre ;

**Basket-Ball** : Argent à Coquet Jérôme, Despierre Aurélie. Bronze à l'équipe Seniors féminine ;

**Escrime** : Argent à Beaudoin Stéphane, Bernard Axel, Bernard Laurent, Desage Lucie, Zabée Sandra ;

**Football** : Argent à l'équipe Seniors ;

**G.R.S.** : Or à Pellegrin Carole, Salon Sophie. Argent à Melot Anne. Bronze à Barse Nathalie ;

Faites  
du SPORT  
à  
MenneCY

Pour tout  
renseignement  
téléphonez au

64 57 00 59

poste 137

**Hand-Ball** : Argent à l'Equipe Juniors, Françoise Ingrid, Recolin Laurent, Dupuis Gildas ;

**Judo** : Argent à Changenet Eric, Dorigo Stéphane ;

**Karaté** : Argent à Slovak Michael ;

**Tennis de table** : Bronze à Betsy Valérie, Deshayes Jean-pierre, Pugliese Christophe, Pugliese Nicolas, Sauveur Anthony ;

**Tennis** : Or à Desauls Jean-Pierre, Jessin Frantz, Favard Christophe, Fremy Jean-Christophe, Morchain Cyril, Richer Jean-François ;

**Tir** : Or à M. Rey Christian au service du C.M.S. en tant qu'arbitre et responsable de l'école de tir depuis 10 ans ;

**Vélo-Club** : Or (cyclo-cross) à Bruggeman Stéphanie, Huet Jean-Philippe, Nivot Lætitia. Argent (sur route) à Monfret Philippe, Peron Patricia, Flouriot Marie-Christine ;

**Basket-Ball** : Argent à Mme Léopold Stéphanie, MM. Brunet Antony, Samson Pierig, Prod'homme Grégory,

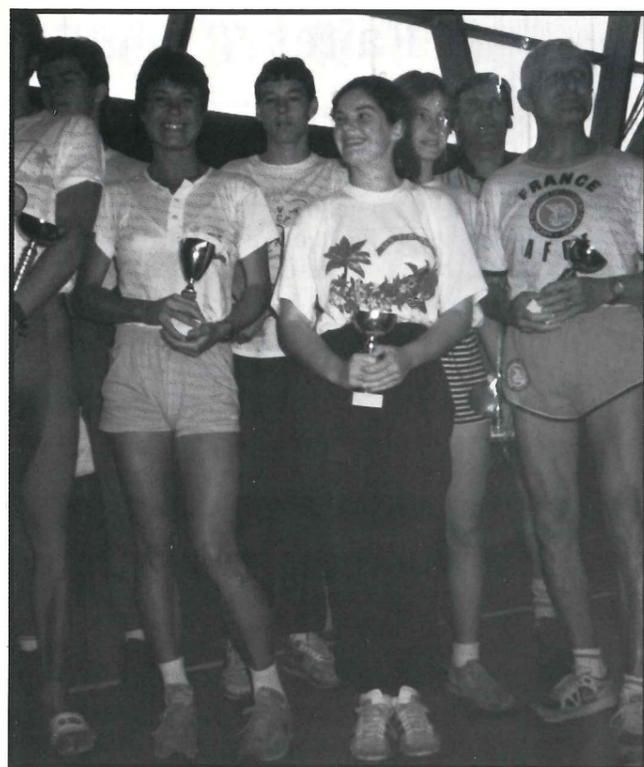
**Hand-Ball** : Argent à M. Mossière Nicolas, arbitre départemental ;

**Volley-Ball** : Argent à l'Equipe Minimes, Baulande Sylvain, Douezy Arnaud, Parage Jean-François, Roussel Stéphane, Vilette Florian ;

**Parachutisme** : Or à Mme Branet Anne-Marie, M. Branet Gérard et leur fils de onze ans ;

**Patinage Artistique** : Argent à Dubreuil Sophie ;

**Twirling Baton** : Or à Guitton Maryline, Marandeu Annick, Rocco Corine, Vigneron Nelly.



## C.S.M. Football

Le C.S.M. retrouve cette année la 2ème division, grâce à un travail en profondeur de son entraîneur di Georgio, assisté de tout le comité et du président Jean-Jacques Robert.

Dimanche 3 septembre 1989, l'équipe, encore une fois, nous apporte satisfaction. En effet, pour le compte du premier tour de la Coupe de France, nos garçons ont éliminé notre voisin de Bondoufle sur le score sans appel de 5 buts à zéro.

Gageons que notre équipe première continuera dans cette voie.



Au TC MENNECY, a lieu, depuis 11 ans, un Open qui attire toujours un grand nombre de participants et, pour les finales un public fervent et important.

Pour apporter un plus à son tournoi, le TCM a eu la chance de rencontrer la BNP qui lui a offert son trophée (épreuve réservée au NC et 4ème série).

Résultats :

**Dames :** Carole Miraton (30/1) a battu Catherine Durand (30/3) 6-2-6-2.

**Hommes :** Jean-Philippe Fremy (30/1) a battu Frédéric Perret (NC) 6-3-6-3.

Les inscriptions sont reçues au chalet, stade Alexandre Rideau.

Cette année, grâce au service des sports, les vestiaires ont été repeints et les douches carrelées. Le C.S.M. Football remercie l'ensemble de ce service ainsi que la Commission des Sports, placée sous la houlette de Monique Saillet, maire-adjoint.

## Dimanche 10 septembre 1989

1er Biathlon de MenneCY. 102 participants

• épreuve de natation : 500 mètres.

• course à pied : 5 km

Résultats du classement général

1er féminin : Anne Chaignaud de St-Michel-sur-Orge - 1er masculin : Rémy la Fleur de St-Michel-sur-Orge - 1er junior : David Marchal, la Ferté Alais

Résultats débutantes :

1er juniors féminin : Annie Thiret - 1er senior féminin Claudine Buffard

Résultats débutants :

1er minime Willy Berthelot - 1er Cadet Franck Michaud - 1er junior Franck Legros - 1er senior Didier Nichez - 1er vétérans Michel Fremaud.

Plus jeune participante : Isabelle Renoux.

Participant le plus âgé : Philippe Judith.



## OPEN DE TENNIS en association avec le Trophée BNP

L'Open a connu son habituel succès. Pendant trois semaines, 70 dames et 180 hommes se sont affrontés. Quelques jeunes ont montré les dents et en particulier Christophe Favard (15/1).

**Dames :** Cristelle Grenier (2/6) qui s'est emparée de la victoire en 3 sets au détriment de M. Hélène Valtier (2/6) 3-6 6-3 6-3.

**Hommes :** Frantz Jessin (2/6) a réitéré son exploit de l'an passé et a offert la victoire à MenneCY en battant Olivier Renard (-4/6) 6-4/6-1.

La remise des prix s'est déroulée avec la sportive participation de notre député, Président du Conseil général et membre du Club, Xavier Dugoin.

Nous remercions également les sociétés qui nous ont aidés pour ce tournoi : Cabanon — Sport 2000 — Kennex.

## INFORMATION... COMMUNICATION... INFOR



## Résultats des élections européennes du 18 juin 1989 à MenneCY

BUREAUX	Mairie 1	Verville I 2	La Jeannotte 3	Les Myrtilles 4	Verville II 5	Totaux
INSCRITS	1933	1339	1579	1393	1170	7414
VOTANTS	935	688	627	774	599	3623
NULS	16	4	9	3	4	36
EXPRIMES	919	684	618	771	595	3587
1 Liste du rassemblement présentée par le P.C.F. (M. Herzog)	58	21	39	12	16	146
2 Liste génération Europe (M. Touati)	0	0	2	0	2	4
3 Liste chasse pêche tradition (M. Coustat)	40	7	8	9	1	65
4 Liste l'union UDF-RPR (M. Giscard D'Estaing)	266	234	182	289	189	1160
5 Liste Europe rénovateur (M. Llabres)	1	1	1	3	0	6
6 Liste centre pour l'Europe (Mme Veil)	93	86	72	99	89	439
7 Liste Majoritaire de progrès pour l'Europe (M. Fabius)	158	161	126	148	123	716
8 Liste initiative pour une démocratie européenne (M. Biancheri)	1	0	0	1	0	2
9 Liste pour l'Europe des travailleurs - M.P.P.T. (M. Gauquelin)	1	1	6	0	1	4
10 Liste apolitique pour la protection des animaux (M. Alessandri)	9	3	7	5	7	31
11 Liste de l'alliance (M. Joyeux)	4	4	4	13	2	27
12 Liste des verts-Europe-Ecologie (M. Waechter)	108	77	73	92	72	422
13 Liste Europe et patrie (M. Le Pen)	158	88	89	95	92	522
14 Liste rassemblement pour une France libre (M. Cheminade)	8	0	1	0	0	9
15 Liste lutte ouvrière (Mme Laguiller)	14	1	8	5	1	29

En raison de l'abondance du contenu de ce numéro, ont été supprimées exceptionnellement :

- la page des enfants,
- la page jeux, petites annonces, dialogue avec les lecteurs.

Vous les retrouverez dans notre prochain numéro de *MenneCY notre village* de Décembre 1989.

• l'envoi d'un 4 pages distribué par les P.T.T. vous informera prochainement dans les domaines suivants :

- lancement du concours "Opération MenneCY Propre" (organisation, modalités de participation, déroulement, dates, jury, prix à gagner)
- sondage auprès des Menneçois : conteneurs à roulettes pour les ordures ménagères,
- analyse complète, détaillée, commentée, du questionnaire d'avril, trop abondante pour être retranscrite ici.

Sachez néanmoins que dans les propositions concrètes souhaitées par les Menneçois, reviennent le plus fréquemment :

- 1— Social : crèche municipale
- 2— Sportif : piscine couverte
- 3— Jeunesse :
  - un local pour les jeunes,
  - soirées dansantes avec orchestre "spéciales jeunes" le samedi soir,
  - construction d'un vrai "centre aéré".
- 4— Communication :
  - réunions de quartiers,
  - page réservée dans le journal : les Menneçois parlent aux Menneçois.

**Vous saurez tout dans notre supplément "spécial MenneCY notre Village".**

- 5— Environnement scolaire :
- abris-bus plus nombreux,
  - car navette pour un ramassage scolaire en direction du C.E.S.
  - un lycée
- 7— Animation :
- un cinéma,
  - un ciné-club,
  - une braderie annuelle (foire aux vêtements, foire à la brocante...),
  - une quinzaine commerciale,

- fête foraine dans le parc,
- thés dansants avec orchestre le dimanche après-midi,
- spectacles de variétés.

## 8— Transports :

Un car mensuel pour les personnes non motorisées en direction des centres commerciaux : Euromarché, Carrefour...

## 9— Cadre de vie :

- limiter les constructions qui prolifèrent trop vite.

Renseignements et inscriptions (soyez rapides, les places sont limitées) : Service Animation/Information/Communication, Maison des Loisirs 65, boulevard Charles de Gaulle, téléphone : 64 57 00 59 poste 131.

**Prochain numéro de MENNECY NOTRE VILLAGE : décembre 1989. Remise impérative des textes et des documents jeudi 16 novembre 1989. Aucun article ne sera accepté après cette date limite.**

**Dernière minute... Dernière minute...**

Vous aimez danser ?

Venez participer au premier thé dansant d'automne de Mennecy, le dimanche 26 novembre 1989 de 14 h à 19 h, organisé par le Comité des fêtes (jazz, tangos, fox-trot, paso-doble, valse... mais aussi swing et rock-and-rolls) avec l'orchestre et l'animation de François Cavelli.

Vous pourrez vous retrouver entre amis autour d'une boisson (chaude, froide, pétillante...) accompagnée de brioches et de pâtisseries.

**Manifestations menneçoises du 4<sup>e</sup> trimestre 1989**

Quand ?	Quoi ?	Où ?	Rendez-Vous
7 et 8.10	Exposition de la section philatélique de la M.A.L.C.	Gymnase Alexandre Rideau	Deux journées non-stop
12.10	Repas du Club de l'âge d'or	Relais de Villeroy	12 h 30
14.10	Portes ouvertes sur les associations	Maison des Loisirs	de 9 h à 18 h
14.10	Comédie de Mennecy	Foyer Rural du Coudray Montceaux	21 h
du 16 au 20.10	Rencontre : Bourse aux vêtements	Maison des Loisirs	de 9 h à 18 h
21.10	Goûter du Club de l'âge d'or	Restaurant municipal de la Jeannotte	15 h
du 20.10 au 10.11	Exposition des artistes de notre région Invité : Michaël LONSDALE	Orangerie 1 du Parc de Villeroy	de 9 h à 18 h
27 et 28.10	Le bâtiment gagnant pour l'Essonne	Orangerie 1 et 2 du Parc de Villeroy	ateliers de 10 h à 13 h et vendredi exposition permanente

Quand ?	Quoi ?	Où ?	Rendez-Vous
11.11	Cérémonie du 11 novembre	Mairie cimetière	11 h place de la Mairie
11.11	Assemblée générale du tennis-Soirée dansante	Restaurant municipal de la Jeannotte	20 h 30
2ème quinz. nov. date à déterminer	Thé dansant avec orchestre	Restaurant municipal de la Jeannotte	après-midi 14 h 30 à 18 h
18 et 19.11	Exposition d'artisanat d'Art	Orangerie 1	
18.11	Loto du foot	Restaurant municipal de la Jeannotte	20 h 30
Fin nov.	Soirée dansante "jeunes" avec orchestre	à déterminer	à déterminer
du 13 au 24.12	Douzaine commerciale	dans toute la ville	non-stop
23.12	Repas de Noël du 3ème âge	Gymnase du parc de Villeroy	12 h 30
courant déc.	Vœux du Maire	Gymnase du Parc de Villeroy	à déterminer

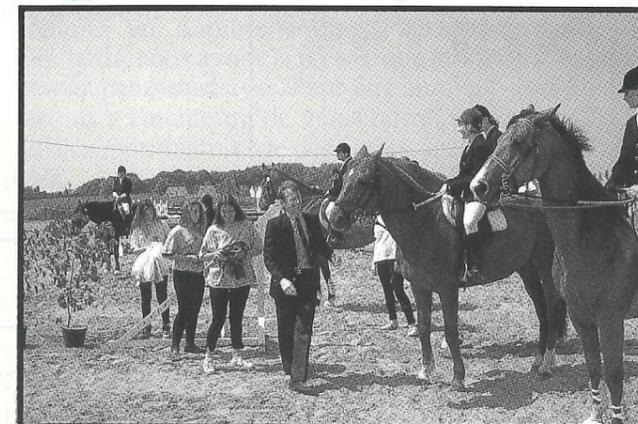
**Etoile Blanche : 21 mai 1989****Premier concours hippique officiel de Mennecy**

Plus de 300 cavaliers se rencontrèrent au cours de la journée. Xavier Dugoin et Monique Sallet, maire-adjoint chargée de la Jeunesse et des Sports remirent les prix aux vainqueurs des trois épreuves : D3 : 1er - Jean-François Ottin, 2ème - Sophie Valentin.

D2 - 1ère - Natacha Durange, 2ème - Stéphane Angelier.

C2 Open - 1er - Laurence Lebrun, 2ème - Thierry Petitjean

Monsieur Lallement, président du Concours a tout lieu d'être satisfait du succès de cette initiative qui est sans doute le début d'une longue série.

**Parc de Villeroy - 26-27 mai 1989**  
**2ème printemps de l'automobile**

Après son succès de l'an passé, sous l'égide des concessionnaires de la région, l'A.R.C.A. d'Evry (école de commerce) a renouvelé son expérience en la développant et en l'animant : présentation de véhicules neufs (nouveau de l'année), exposition de voitures anciennes, défilé de mode et concours d'élégance. L'accueil chaleureux et verdoyant du Parc de Villeroy, la générosité du soleil contribuèrent à la réussite de ces journées organisées par deux étudiants, Virginie Flaux et Franck Bediard.

**Le Bâtiment gagnant en Essonne**

Vous êtes concernés par le "BÂTIMENT"... Vous avez un tempérament gagnant...

Réservez vos journées des 27 et 28 octobre : Le Bâtiment gagnant organise deux journées à Mennecy, Orangerie 1, Orangerie 2, Parc de Villeroy, ainsi programmées :

**Vendredi 27 octobre** : Exposition permanente de 10 h à 13 h : 3 ateliers.

**CONSTRUIRE MIEUX ENSEMBLE**

Objectif : Mieux se connaître pour mieux travailler ensemble.

But : Comment collaborer efficacement ensemble dans l'intérêt de tous ?

Avec : les maîtres d'œuvre, les architectes, les géomètres, les maîtres d'ouvrages publics et privés, les bureaux d'études, les bureaux de contrôle, les assurances, les entrepreneurs du bâtiment.

**RÉNOVER ET RÉHABILITER**

Objectif : Permettre à l'entreprise d'offrir un service complet.

But : Comment aborder le marché, qui représente 60 % du C.A. des entreprises ?

Avec : les maîtres d'ouvrage publics-privés, l'ANAH, la D.D.E., les banques, la Chambre des propriétaires, les notaires, les marchands de bien, les sociétés d'économie mixte, les H.L.M., les entrepreneurs du bâtiment.

**PROFESSION BÂTIMENT**

Objectif : Trouver des jeunes bien formés ayant de bonnes connaissances de base, motivés, ayant le souci de la qualité. Le bâtiment embauche durablement. Il forme et offre des perspectives de carrières.

Avec : les enseignants, les orienteurs, l'A.N.P.E., les parents d'élèves, les organismes de formation, les chefs d'entreprise, nous recherchons comment faire de nos élèves des jeunes compétents.

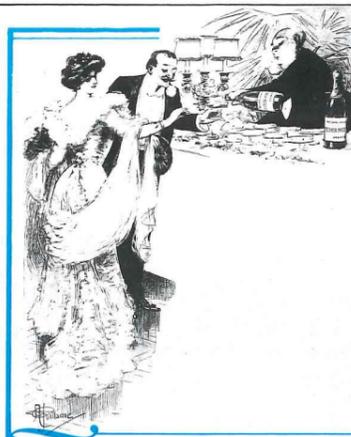
• 13 h : déjeuner en commun - 16 h : synthèse des ateliers et débat - 19 h : apéritif d'honneur - 20 h : dîner de gala (sur inscription)

**Samedi 28 octobre** : exposition permanente

Toute la journée : présentation des métiers avec le concours des Compagnons du Devoir, visite des stands.

Matinée : remise des récompenses aux jeunes diplômés 1989 - Apéritif.

Après-midi : remise des médailles et des récompenses, cocktail de clôture.



## BONHEUR EN BOUCHE

Épicerie Fine au Centre Commercial Paul Cézanne

Tous les plaisirs de la table

Saumon, Caviar, foies gras, confits, vins, champagnes, douceurs,  
Thés en vrac.

Venez satisfaire votre gourmandise

De nombreuses idées de cadeaux vous y attendent

### TRAITEUR HÉDIARD

RN 191 - 47, Bd Ch. de Gaulle - 91540 MENNECY ☎ 64.57.37.69

**Stars Coiffures**

La qualité du travail à votre service

Centre Commercial Paul Cézanne  
47 Bd Charles de Gaulle  
91540 MENNECY  
TÉL. 64 57 10 71

**A I P P**

Siège social :

19, rue de la Croix Boissée 91540 MENNECY

Tél : (1) 64 57 05 00

Succursale du Centre Commercial Levitt

91540 MENNECY • Tél : (1) 64 99 60 60



## GARAGE TOURING



Agent PEUGEOT TALBOT

34 bis, rue de la Fontaine  
91540 MENNECY  
Tél. 64.57.10.57

## Plomberie • Chauffage Dépannage • Installation



Contrat d'Entretien

Jean-Jacques AMAR  
artisan

Pour tous travaux, nous consulter  
Devis gratuit (toutes régions)

31, rue de l'Essonne 91610 BALLANCOURT ☎ 64 93 52 19

## RESTAURANT VIETNAMIEN

"Au Petit Lac"

14, rue du Petit Mennecy 91540 MENNECY ☎ 64 57 25 87

Cuisine et ambiance familiales

Carte • Menu à 68 F • Repas rapide à midi : 45 F

## LE TAXI MENNEÇOIS

Tél. jour : **43.35.97.87**  
(voiture)

Tél. nuit : **64.99.79.79**  
(domicile)

6 TAXIS A VOTRE SERVICE (G.I.E)

André GRAVOUILLE 91540 MENNECY

338 218 008 RM 78 91

## Les interventions de Jean-Jacques Robert



Séance du 19 avril 1989

**Maintien à domicile et maison spécialisée ou placement familial.**

Jean-Jacques Robert apporte son expérience de Président de la commission de surveillance d'un hôpital de l'Assistance publique spécialisé dans la gériatrie.

Très attaché à l'aspect thérapeutique suivi qui sera bénéfique aux intéressés grâce au placement en famille, il explique à ses collègues les bienfaits de ce projet de loi en raison de l'insuffisance des équipements collectifs.

Il encourage toutes les modalités d'application de ce projet et demande que tout soit fait pour sensibiliser l'ensemble des partenaires, affirme qu'il faut déléguer les pouvoirs en responsabilisant les associations et les hôpitaux en matière de contrôle et de suivi médico-social.

Séance du 20 avril 1989

**Candidature de la France aux Jeux de la Francophonie - 1993.**

Il rappelle au Ministre d'Etat de la Jeunesse et des Sports, que dès le 16 janvier, il a reçu une déclaration unanime du Conseil général de l'Essonne affirmant sa volonté de poser la candidature de notre département pour l'organisation des Jeux de 1993.

Le 23 mars, le dossier technique approfondi de candidature, soutenu par quinze présidents de fédérations sportives nationales, fut déposé.

Notre Sénateur exhorte le Secrétaire d'Etat à faire connaître si oui ou non le gouvernement soutiendra la candidature de l'Essonne à ces 2èmes jeux.

Le Département prendra en charge l'ensemble des dépenses d'investissement. Le dossier complet a été déposé le 25 avril (date limite).

Séance du 12 mai 1989

**Proposition de loi relative au rétablissement de la peine de mort.**

Jean-Jacques Robert demande au Garde des Sceaux, ministre de la justice d'inscrire à l'ordre du jour du Parlement les propositions de loi déposées par 44 députés et 60 sénateurs relatives au rétablissement de la peine de mort pour les crimes les plus odieux ainsi que pour la protection des fonctionnaires de sécurité et de justice. L'opinion publique attend du législateur la réponse à la violence des criminels.

Après un rappel des tortures suivies de mort qu'ont endurés un nombre impressionnant d'enfants, de vieillards, nous avons la preuve que les peines actuelles ne sont pas dissuasives. Peut-être auraient-ils été moins résolu à commettre de telles horreurs s'ils avaient su qu'en supprimant la vie des autres, ils condamnaient la leur.

Il ne faut pas arriver à l'"œil pour œil", attention au développement de "l'autojustice".

Seul un référendum, procédure à la mesure d'une société moderne, donnerait à cette sanction une majorité incontestable dans notre pays.

**Zones territoriales d'abattement de salaires des agents hospitaliers.**

L'attention de Madame le Secrétaire d'Etat est attirée sur la situation du personnel de l'hôpital Georges-Clémenceau de Champcueil, implanté en 4ème zone d'abattement de salaires.

Relevant de l'Assistance publique de Paris, il peut être envisagé une dérogation budgétaire leur permettant de bénéficier des mêmes avantages que leurs collègues parisiens ayant les mêmes statuts, en leur attribuant des primes d'installation et de transport en rapport avec leur éloignement géographique, compensant ainsi la perte de pouvoir d'achat.

Devant le refus de Madame le Secrétaire d'Etat, notre Sénateur Maire tient à lui faire part de son indignation.

L'hôpital est situé géographiquement à quelques centaines de mètres de la limite territoriale. De cette situation découlent trois conséquences :

1 - la perte indicielle est évaluée à un point entre Paris et Champcueil - soit 360 à 600 Francs de perte selon l'indice des agents hospitaliers ;

2 - compte tenu de la situation géographique de l'hôpital, 90 % des agents hospitaliers utilisent leur véhicule personnel et ce dans un rayon de 100 kilomètres aller et retour. Les 608 employés de l'hôpital n'ont pas de parité avec les agents parisiens ;

3 - l'indemnité de résidence ne leur est pas allouée, qui représente 7.000 francs.

Ainsi, la réglementation relative à la rémunération des personnels civils de l'Etat, dans son décret du 24 octobre 1988, empêche toute possibilité de modification.

Le Sénateur Maire espère convaincre Madame le Secrétaire d'Etat de cette injustice et affirme qu'une révision de la réglementation s'impose.

Dans l'attente de cette révision, il demande la création d'une enveloppe budgétaire et l'établissement d'une table ronde afin de mettre fin à cette situation et surtout de ne pas diluer les décisions sous prétextes d'arguments seulement réglementaires.

**Sécurité dans les stades.**

L'installation des grillages entre le public, les joueurs et les arbitres, est posée en dépit du bon sens.

La preuve a été apportée à plusieurs reprises que ces grillages étaient des souricières se transformant en engins de mort.

Jean-Jacques Robert en demande la suppression, estimant que ce système de protection est disproportionné en regard de la sécurité du champ de jeu occasionnellement mise en cause.

#### **Sécurité à bord des trains de banlieue.**

L'inquiétude des usagers grandissant face aux critères de sécurité défaillante et des conditions d'insécurité inacceptables, le Sénateur Maire demande quand seront enfin envisagées des solutions réellement adaptées aux besoins afin de faire diminuer non seulement les agressions et le vandalisme à l'intérieur des voitures, mais également le nombre des accidents de travail des employés de la SNCF, qui atteindrait 70 %.

#### **Séance du 1er juin 1989**

##### **L'avenir du secteur public de l'audiovisuel.**

Vous sacrifiez à la tentation de dire : « Nous avons été les meilleurs de l'Europe. Pour retrouver ce rang, il faut faire de nouveaux sacrifices et faire progresser raisonnablement, mais courageusement le niveau de la redevance. »

Ce secteur audiovisuel doit avoir un public, son public. Celui-ci est représenté par nous tous. Ce n'est pas une "masse publique inconsistante". Il fixe des objectifs modernes répondant à l'esprit français et non à des décisions d'énarques spécialisés dans un secteur audiovisuel.

Depuis sa création, la redevance a été augmentée pour favoriser la naissance des autres chaînes avec un complément de ressources publicitaires qui n'existait pas à ses débuts.

La redevance n'affecte plus les chaînes privées, la créativité n'est pas pénalisée quant à ses moyens.

L'augmentation de la redevance n'est pas nécessaire pour obtenir une bonne qualité des programmations.

#### **Séance du 7 juin 1989**

##### **Sécurité et transparence du marché financier.**

Notre Sénateur Maire met l'accent sur l'insécurité des petits porteurs. L'évolution du marché a conduit à d'importantes mutations. Les privatisations ont provoqué un engouement des petits porteurs pour la Bourse.

Il clame son inquiétude au ministre, pensant que l'ensemble des épargnants et des actionnaires devrait pouvoir continuer à investir sans craindre les conséquences de la libération des frais de courtage au 1er juillet. Ce sont pourtant les petits porteurs qui font le succès de la Bourse grâce à leur maturité, leur fidélité.

Cette décision leur donne un sentiment d'injustice parce qu'ils sont porteurs de portefeuilles modestes.

Il est sain pour les entreprises que l'actionnariat individuel poursuive son essor. Il ne serait pas bon que les banquiers n'offrent plus que des SICAV.

Après la réponse du Ministre d'Etat, Jean-Jacques Robert précise que la Bourse se doit de garder cet atout maître dans l'ouverture de son marché. Un relèvement progressif des frais de courtage moins brutal, actuellement le montant varie de 10 francs au minimum à 224 francs au maximum, la plage est considérable.

La Bourse ne peut être un marché réservé à quelques

professionnels. De nombreux dirigeants de banques et d'entreprises sont favorables à l'actionnariat populaire.

#### **Question écrite de Jean-Jacques Robert (parue au J.O. le 15 juin 1989).**

Il attire l'attention du Ministre de l'Intérieur sur la recrudescence de la criminalité dans l'Essonne, en particulier à Mennecy et dans les communes limitrophes. Les bandes organisées, l'insécurité grandissante à bord des trains, les sorties des lycées et des collèges, conduisent à lui demander la création d'un commissariat de police à Mennecy, qui compte près de 12.000 habitants. Le Conseil municipal tient à la disposition du ministère de l'Intérieur, un bâtiment aménagé à cet effet.

#### **Réponse du ministre de l'intérieur parue au Journal Officiel, le 24 août 1989.**

*L'évolution de la criminalité dans les départements de la couronne parisienne et notamment dans l'Essonne demeure une préoccupation constante des services de police.*

*La délinquance spécifique apparue ces dernières années dans les transports en commun, principalement en région parisienne, supposait une réaction ferme de la collectivité publique pour en prévenir le développement et en réprimer les manifestations actuelles.*

*Un dispositif de surveillance, de dissuasion et d'intervention a été mis en œuvre en concertation avec les responsables de la S.N.C.F., de la R.A.T.P., et des autres sociétés de transports, tant dans les trains que dans les gares.*

*Dans chaque direction départementale, district et circonscription importante, un correspondant de police "sécurité dans les transports" est chargé des informations et éléments nécessaires à l'orientation de l'action des services.*

*Des mesures de surveillance discrète d'accompagnement de trains sont ainsi réalisées en complément des opérations "derniers trains" mises en place depuis 1976.*

*Elles sont associées à des actions de même type organisées par le Service central de la Police de l'Air et des Frontières qui disposent pour l'heure de l'appui d'une Compagnie républicaine de Sécurité.*

*Enfin, la mise en place prochaine d'une brigade de police spécifique à la surveillance du réseau ferroviaire de la Région Parisienne, dont la création a été annoncée par le Premier Ministre à l'Assemblée nationale le 24 mai 1989 doit compléter de manière efficace le dispositif actuel.*

*La sécurité aux abords des établissements scolaires est également l'une des priorités assurée quotidiennement par les polices urbaines.*

*Ainsi, au titre de l'année 1988, 16.394 heures/fonctionnaires ont été consacrées dans l'Essonne à la protection de 64 établissements.*

*La création d'un commissariat de police dans la commune de Mennecy, souhaitée par l'honorable parlementaire, n'est réalisable que dans le cadre de l'instauration du régime de la Police d'Etat.*

*Or, le territoire de cette commune est actuellement placé sous la responsabilité de la Gendarmerie nationale.*

*Un transfert de charge en matière de sécurité publique de la gendarmerie vers la police nationale n'est pas envisagé.*

*Par ailleurs, une telle mesure ne pourrait être décidée qu'après une étude globale tenant compte des évolutions démographiques et économiques sur le plan national.*

*Pour le Ministre et par délégation,  
le Directeur-adjoint du Cabinet,  
Christian Vigouroux*

#### **Séance du 22 juin 1989**

##### **Dons d'organes**

Jean-Jacques Robert attire l'attention de Madame le Secrétaire d'Etat sur un incident survenu récemment au cours d'un accident. Une personne fut tuée par un chauffard. Cette personne avait fait don de ses organes en plein accord avec sa famille. Après le transfert à l'hôpital, il fut impossible d'effectuer une transplantation. Cela se passait en fin de semaine.

Jean-Jacques Robert demande à Madame le Secrétaire d'Etat de prendre un décret d'obligation pour les établissements hospitaliers afin qu'ils puissent avoir, même en fin de semaine, et les jours fériés, des équipes de permanence suffisantes pour traiter chaque don d'organe, porteur de vie pour le receveur en attente.

Le Sénateur a également demandé à connaître les mesures envisagées pour éviter la propagation du SIDA par des piqûres dues à la présence de seringues sur les plages.

#### **Séance du 27 juin 1989**

##### **La décentralisation.**

Depuis le transfert de l'entretien des collèges aux départements et la gestion des écoles primaires et maternelles aux communes, des initiatives, notamment financières, de la part des collectivités locales ont été prises.

Quelles sont ces initiatives ? L'entretien des locaux répondant aux besoins des cours de culture musicale, de sensibilisation à la sécurité routière, de langues étrangères, l'apprentissage de la lecture (cette priorité appelée opération "zéro redoublant").

Des expériences de classes à deux niveaux et le cycle de 6ème et 5ème sur trois ans ont donné satisfaction.

Les concours financiers en matière d'investissement humain et de fonctionnement prennent toute leur valeur quand ils permettent plus de souplesse dans la répartition des missions d'éducation et dans la réalisation des programmes éducatifs.

Essayons de répondre aux évolutions technologiques, culturelles et sociales de notre pays et à celles de l'Europe de demain. Ce concept est possible en accordant une plus grande autonomie et un pouvoir renforcé aux chefs d'établissement. C'est admettre que les collectivités locales sont intégrées dans la communauté éducative.

Nous voulons que notre jeunesse prenne son destin en main et se responsabilise, lui faire comprendre que l'effort de l'éducation que nous consentons lui est destiné.

Pouvons-nous assumer et résorber le retard important qui affecte les lycées d'enseignement général et professionnel ?

Cinq ans de primaire, quatre ans de collège, trois ans de lycée sont nécessaires pour atteindre le premier cycle universitaire.

Le monde change. Afin d'entrer dans l'Europe à laquelle la jeunesse aspire, toutes ses sensibilités seront le "grand oral" des prochaines années.

Pour répondre à l'attente des parents, à l'espoir de notre jeunesse, pour être efficaces sur des objectifs simples, nous devons surmonter l'obstacle du financement grâce à un emprunt national pour une éducation moderne, qui serait largement couvert.

Espérant faire franchir ce pas à notre pays dans l'unique intérêt qui nous préoccupe : l'insertion sociale et professionnelle optimum de chacun d'eux au sortir de leur cycle, quel qu'il soit, leur chance dans la vie que nous leur préparons et dont nous assumons la responsabilité.

Proposant ses compétences au projet de loi, Jean-Jacques Robert a suggéré d'insérer après l'article 6 un article additionnel :

« Dans chaque région, le Conseil régional établit un schéma prévisionnel des formations postbaccalauréat dont la durée est inférieure ou égale à deux ans ».

Cet amendement est proposé comme solution au prolongement d'un projet de loi prévoyant 80 % d'une classe d'âge accédant au Bac.

Il est repoussé par le rapporteur de la commission et par le Ministre, qui estiment qu'on ne peut faire abstraction de la compétence de l'Etat en matière d'enseignement supérieur.

#### **Séance du 30 juin 1989**

##### **Indemnisation des français en arrêt de travail dans les territoires d'Outre-Mer.**

Jean-Jacques Robert expose la position d'un Français en arrêt de maladie dans un territoire d'outre-mer placé sous la souveraineté française.

Ce dernier ne peut prétendre aux indemnités journalières, sauf après une décision prise par la commission de recours amiable, et cela demande beaucoup de temps.

Au nom de l'équité, il faut étendre ce droit dans les mêmes conditions que lorsqu'il séjourne dans un pays étranger lié à la France par une convention de sécurité sociale.

Un métropolitain en vacances et tombant malade dans un territoire d'outre-mer ne peut bénéficier, selon les textes, de la couverture sociale. Les régimes locaux dans les territoires sont distincts de ceux de la métropole.

Pourtant depuis le 3 septembre 1982, la coordination des régimes métropolitains et outre-mer a été effectuée.

Après les explications et les exposés fastidieux de cette réglementation, Jean-Jacques Robert constate que les territoires d'outre-mer, bien que placés sous contrôle français, ne peuvent être assimilés au territoire français sur le plan de la protection sociale.

Il est souhaitable d'apporter à ce problème une réponse juridique précise afin d'éviter cette paperasserie qui, si elle donne satisfaction, ne correspond pas à un système bien réglementé.

# CLUB HIPPIQUE DE L'ETOILE BLANCHE

ROUTE DE MELUN - 91540 MENNECY

ECOLE D'EQUITATION avec Moniteurs diplômés d'état  
**PROMENADE - OBSTACLE - DRESSAGE - CONCOURS**

Préparation aux examens - Stages avec possibilité d'hébergement  
 Pension pour chevaux et poneys

CLUB HOUSE

3 500 m<sup>2</sup> couverts sur 3 Ha. Manège Olympique 20 x 60 m

Carrière de poneys 20 x 60 m, Carrière d'obstacles 50 x 60 m, Carrière de Cross 40 x 60 m.

TEL. : 64.57.15.69



## GARAGE DU CHATEAU RÉPARATIONS AUTOMOBILES

SILVERA Domingo



1, la Ruelle  
 91540 FONTENAY-LE-VICOMTE Tél. 69.90.01.85

Un restaurant de Spécialités à découvrir  
**La Gastronomie Chinoise & Vietnamiennne à Mennecy**

Une cuisine  
 bourgeoise et  
 raffinée à prix  
 modéré, dans un  
 cadre agréable  
 et reposant.



Des préparations  
 journalières avec  
 des produits  
 sélectionnés pour  
 leur qualité et  
 leur fraîcheur.

香味 **Huong Vi** 亞洲

Fermé dimanche soir et lundi

47, Boulevard Charles-de-Gaulle

R.N. 191 - 91540 MENNECY Tél. 69.90.01.94

## société des eaux de l'essonne

27 route de Lisses B.P. 65  
 91103 CORBEIL- ESSONNES cedex  
 Tél : 60 88 24 28

S.A. au capital de 20.396.880 F - R.C. Corbeil Essonnes 70 B 392 CCP La source 31552-84 X - SIR 692 033 939 00053

## Extraits des délibérations du Conseil municipal du 29 juin 1989

Constitution du Conseil municipal : *Liste de la Majorité* : 26 élus — *Liste Mennecy Autrement* : 5 élus — *Liste Renouveau de Mennecy* : 2 élus.



Etaient présents 31 conseillers.

Avant l'ouverture du Conseil, Monsieur le Maire a remis la médaille de la ville de Mennecy à Mme et M. Borges, commerçants (boucherie chevaline), qui prennent leur retraite en Bretagne.

Monsieur Paul Guillaumet est désigné comme secrétaire de séance. Le compte rendu du 25 mai est adopté par 29 voix et 2 abstentions.

### 1—FINANCES

A - Etude du compte administratif : exercice 1988 et du budget annexe de l'assainissement — rapporteur André Léon — adopté à la majorité, 5 abstentions, 2 contre.

B - Exonération partielle de la taxe locale d'équipement à M. Maurel-Charpentier en compensation de l'exonération de la taxe professionnelle — rapporteur André Léon, adopté à l'unanimité.

C - Construction d'un centre aéré — Le Conseil sollicite l'octroi d'une subvention auprès de la Caisse d'Allocations Familiales — rapporteur André Léon — adopté à la majorité 1 abstention.

D - Tirage au sort des 24 jurés à partir des numéros d'inscription sur les listes électorales pour la constitution du jury d'assises en 1989. La liste sera transmise au Tribunal de Grande Instance d'Evry.

E - Le Conseil municipal décide à compter du 1er juin 1989, la modification du Poste d'Agent Technique qualifié en Poste d'Agent Technique principal.

F - Sur proposition de la Commission du Personnel du 2 mai 1989, le Conseil adopte à l'unanimité la modification des 53 postes d'Agents de service à l'échelle 1 en Agents d'Entretien groupe 3 à compter du 1er janvier 1989.

G - Après délibération, le Conseil adopte à l'unanimité moins une abstention la diminution du temps de travail de 39 h à 37 h 30 pour l'ensemble du personnel.

### 2—URBANISME

A - Réglementation de la publicité sur le territoire communal.

Désignation d'une commission de 4 membres chargés de représenter la Municipalité au groupe de travail dont la constitution a été demandée à Monsieur le Préfet conformément à la loi du 29 décembre 1979 — rapporteur G. Harnois — adopté à l'unanimité.

B - Délibération sur la constructibilité au lieu-dit "les Ecrennes" : autorise Monsieur le Maire à demander au Préfet, l'autorisation de libérer cette parcelle de contraintes d'urbanisme qui la grèvent pour la construction de 10 lots à usage d'habitat — adopté à la majorité, 5 abstentions, 2 contre.

### 3-AFFAIRES SCOLAIRES

A - Délibération, sur proposition du rapporteur Jean-Claude Gilles, pour l'embauche de personnel non titulaire — durée 5 mois — afin d'"équiper" les livres de la bibliothèque, adopté à la majorité, 2 abstentions.

B - Frais d'écolage, c'est-à-dire la participation des communes extérieures à la ville de Mennecy dont les enfants fréquentent nos écoles. Pour 88/89, 90 enfants des communes du Canton ont fréquenté nos classes. Après délibération de la Commission des Affaires Scolaires, des Finances et du Conseil municipal, le montant de frais d'écolage est fixé à 1.200 francs par enfant qui fréquenteront nos écoles en 1989/90, adopté à l'unanimité.

C - Après l'adoption des statuts par le Comité de la Caisse des Ecoles, le rapporteur Jean-Claude Gilles le soumet au Conseil municipal pour information, adopté à l'unanimité, 2 abstentions.

### 4—VOIRIE

Le rapporteur Bernard Bouley soumet au Conseil municipal un plan pluriannuel de travaux d'entretien des chaudières des bâtiments communaux et scolaires, adopté à l'unanimité.

### 5—TRAVAUX DE SECURITE

Le Conseil a délibéré sur les travaux à réaliser au Carrefour R.N. 191-R.D. 153 au titre de la sécurité et approuve ces travaux.

Décide de participer à hauteur de 870.000 F TTC pour la partie à la charge de la Commune dans l'opération d'aménagement des voies d'accès au CES.

Décide de procéder par appels d'offres suivant le dossier d'adjudication constitué par l'architecte.

Jean-Jacques Robert rappelle que depuis la loi de décentralisation, la charge des collèges (investissements, constructions, grosses réparations, fonctionnement, à l'exception de l'achat des livres et du personnel) incombe au Département.

## 6—SPORTS

Le Conseil adopte une demande du rapporteur Monique Sallet, pour l'attribution d'une subvention de 5.000 F à Mademoiselle Sophie Dubreuil, sportive menneçoise de haut niveau en patinage artistique.

## PISCINE MUNICIPALE

Le Conseil décide d'accorder la gratuité des entrées de la piscine municipale aux personnes âgées de plus de 65 ans de la commune de Mennechy.

## 7—CULTURE

Joël Monier soumet au Conseil le texte du Livre d'or du Bicentenaire, adopté à l'unanimité.

Le Conseil adopte après délibération, à la majorité moins 2 abstentions, la proposition du Conseil d'administration de l'école de musique : à compter du 1er septembre 1989, la revalorisation des tarifs pour la prochaine année scolaire 1989/90 s'élèvera de 10 % environ.

## 8—INFORMATION

Jocelyne Chabrou est nommée par le Conseil municipal, à l'unanimité moins 1 abstention, directeur du journal *Mennechy notre Village*.

## 9—DIVERS

A — Le Conseil municipal a accepté à la majorité moins 5 abstentions et 2 voix contre, le projet élaboré par la Commission des Sports permettant aux enfants des écoles primaires d'apprendre ou de se perfectionner en natation pendant les mois de juillet et août grâce à une école de natation.

B — Il autorise, à compter du 1er septembre 1989, la création d'un poste d'auxiliaire à temps complet et de deux mi-temps pour la surveillance des entrées et sorties des groupes scolaires et du CES — adopté à l'unanimité.

C — Compte rendu de la fête du Parc du 19 juin 1989 : Jean-Jacques Robert demande d'insister l'an prochain pour une plus grande participation des enfants des écoles, citant en exemple la fête de la Jeannotte.

D — Jean-Claude Gilles alerte l'opinion sur la baisse de fréquentation d'élèves à l'école de la Sablière.

E — Xavier Dugoin nous rend compte du projet "zéro redoublant" pour lutter contre l'échec scolaire. Aujourd'hui 80.000 enfants sur 800.000 vont doubler et 5 % seulement de ces enfants arriveront en seconde.

Le Conseil général s'insère dans cette politique de lutte contre l'échec scolaire au niveau des C.P. et C.E. 1 en finançant des contrats avec les Communes.

Le projet a été adopté par le Conseil général, l'Académie a donné son autorisation.

La Commission scolaire a présenté ce projet le 27 juin aux directeurs et directrices ainsi qu'à quelques autres enseignants. Le démarrage est prévu pour octobre 1989. Le financement sera assuré à hauteur de 30.000 F pour la Commune et de 30.000 F pour le Conseil général.

Chacun espère que cette action à caractère social augmentera l'égalité des chances de nos enfants.

## ECHOS... PRATIQUE ... DE VOUS A NOUS...

## Cela c'est passé dans notre village :

## Les naissances

Sabrina FERNANDES 5.04.89 - Florian Stephan DELQUIE 21.04.89 - Kelly Pascaline Lorraine BARDOU 1.05.89 - Marion DELARGE 2.05.89 - Caroline Véronique Marie PERDU 6.05.89 - Christian Francis Eugène FROMENTIN 12.05.89 - Adrien Yves Stéphane LE BLOND 13.05.89 - Fanny LE BOURSICAUD 19.05.89 - Bastien Anthony Jeremy HULIN 23.05.89 - Maxence Ludovic CODUYS 25.05.89 - Thibault GILQUIN 25.05.89 - Fanny Jennifer COSTY 25.05.89 - Matthieu David Aurélien Lionel CAMOIN 25.05.89 - Adrien Christian Henri Marie AUDOIT 29.05.89 - Anaïs Nicole Colette COCHET 31.05.89 - Marie Ginette Chantal CHIGANNE 5.06.89 - Elodie RODRIGUES 5.06.89 - Ornella Sylviane PIERREMONT 15.06.89 - Angélique FERREIRA 16.06.89 - Sylvain Benjamin Florent CANSI 6.07.89 - Vincent Guy Robert DUDIT 8.07.89 - Maxime Romain Claude Roger MARTINOT 8.07.89 - Aurélie Marie Françoise CAVANNA 11.07.89 - Lucie Michela Christiane MAR- CHAND 15.07.89 - Rémy Dominique Francis LACHAISE 18.07.89 - Jeremy Robert Alexandre KORWIN-ZMIJOWSKI 20.07.89 - Virginie Christiane Sylvie GËTZ 3.08.89 - Tony Jacky Georges Thierry ORIENT 6.08.89.

## Les mariages

André ARNAUD et Jacqueline HUET 27.05.89  
Didier TURBEL et Corinne BENEZIT 27.05.89  
José MAGANA et Karen AMBLARD 3.06.89  
Claude SEPTFONS et Marine LORIC 9.06.89  
Daniel FRAYSSINHES et Sylvie ZWAHLEN 10.06.89  
Philippe DELFOSSE et Muriel GUILLAUME 24.06.89  
Jean-Pierre COAT et Muriel PLASSAT 24.06.89  
Frédéric FERMIN et Sylvie PELLETIER 1.07.89  
Bruno GARNIER et Christel AUGENDRE 1.07.89  
Eric DELEPAU et Christine GIBERT 8.07.89  
José MARQUES BEDULHU et Maria CEPA GONCALVES 8.07.89  
Philippe BARRET et Anne PRIVAL 22.07.89  
Eric BELINGARD et Martine LE MESLE 29.07.89  
Arnaud CORABŒUF et Francine VIDAL 3.08.89  
Jean-Pierre HERBIN et Béatrice LABALETTE 5.08.89

## Les décès

Michel BANUS 13.04.89 42 ans - Alice BECOT veuve FORET 29.04.89 88 ans - Henri MINNE 16.04.89 86 ans - Gisèle BERTHOUBE épouse GERAUD 6.05.89 40 ans - Gilberte ROUET veuve PAILLARD 28.05.89 78 ans - Hélène BRETTEL veuve BONHOMET 13.06.89 78 ans - Janine CHOROSZKIEWICZ 13.06.89 70 ans - Paul PERRET 15.06.89 84 ans - Eric ROCHEFORT 19.06.89 28 ans - Eliaz ACKERMAN veuve LERMAN 26.06.89 99 ans - Maurice CHARLOT 20.06.89 67 ans - Anna MARTINEZ veuve MARTINEZ 12.07.89 90 ans - Jean-Pierre MIANNE 28.06.89 44 ans - Michel LAZARSKI 28.06.89 77 ans - Charles CORBET 20.07.89 96 ans - Robert GUIGNEPAIN 13.07.89 73 ans - Bernard VIDAL 23.07.89 41 ans - Michel FOUBET 23.07.89 60 ans.

Erratum : Une erreur s'étant glissée dans le numéro précédent, nous vous prions de bien vouloir noter que vous pourrez joindre Olga DABLIN, infirmière au numéro : 64 57 28 13.

## Vacances de Neige à LAMOURA

Si vous souhaitez passer vos vacances à la montagne, à Noël ou Février, inscrivez-vous à la M.A.L.C. les : lundi, vendredi et samedi de 8 h 30 à 11 h 30.

## Centre aéré de Mennechy

Le Centre est ouvert à tous les Menneçois âgés de 4 à 14 ans.

Pour les vacances scolaires de Toussaint, inscription à la M.A.L.C. aux heures et jours suivants : lundi, vendredi et samedi de 8 h 30 à 11 h 30.

Le Centre fonctionnera du mercredi 24 octobre au 3 novembre 1989.

Pour les vacances scolaires de Noël, inscription à la M.A.L.C. avant le 10 décembre aux mêmes heures et mêmes jours.

## A.R.S. Association pour la recherche sur la sclérose latérale amyotrophique (Maladie de Charcot)

L'A.R.S. a pour but :

- d'apporter un soutien aux patients et à leur famille,
- de soutenir les recherches sur la sclérose latérale amyotrophique,
- de promouvoir la réflexion et la collaboration avec le corps médical,
- de sensibiliser l'opinion et les pouvoirs publics en vue de la réalisation de ces objectifs.

Siège social : A.R.S. 43 rue de Lancry, Paris 10<sup>e</sup>.  
Renseignements dans l'Essonne :  
Madame L. FORT, , rue du Plein Midi, 91200 Athis Mons, tél. : 60 48 09 95 - Madame CALLEWAERT, résidence Le Village, 2<sup>bis</sup> rue de Launay, St Michel-sur-Orge, tél. : 60 01 32 07.

## FIAT EN FORME

REPRISE  
5000F

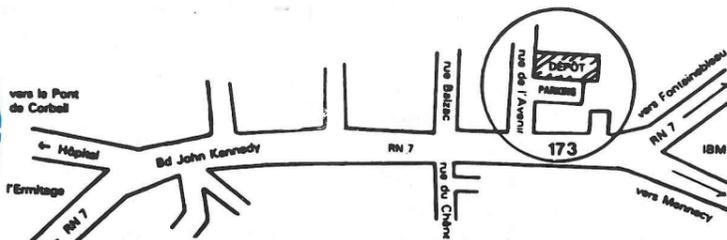
Pour tout achat d'une Fiat neuve, reprise 5000F TTC minimum de votre ancien véhicule (carte grise à votre nom depuis au moins 6 mois), ou plus si son état le justifie\*

ARGUS + 5000F  
Pour tout achat d'une Fiat neuve, reprise aux conditions générales de l'Argus + 5000F de votre véhicule (carte grise à votre nom depuis au moins 6 mois), diminuée des charges et frais professionnels et des éventuels frais de remise à l'état standard\*



VENTE AUX PARTICULIERS  
Mardi au Vendredi  
9 H 30 à 12 H 30 et 15 H à 19 H  
Samedi  
9 H 30 à 12 H 30 et 14 H 30 à 19 H  
Fermeture  
Dimanche et Lundi

Location de Fûts  
Pour réceptions  
Tél. : (1) 60.88.05.05



DÉPÔT RN 7 CORBEIL  
2 et 4, rue de l'Avenir  
à l'angle du 173, bd John-Kennedy

CAVE DU  
PRESSEUR PROMPT

vins  
en gros

VINS DE TABLE  
EN VRAC

VINS RÉGIONAUX  
VINS FINS  
EN BOUTEILLES.

## ECHOS... PRATIQUE ... DE VOUS A NOUS...

### Médecins de garde

#### Mois d'octobre :

Dimanche 1 <sup>er</sup>	Docteur LABASTE
Vendredi 6	Docteur PANNETIER
Dimanche 8	Docteur LÉON
Vendredi 13	Docteur PATIN
Dimanche 15	Docteur MEJEAN
Vendredi 20	Docteur SOUSSEN
Dimanche 22	Docteur MULLER
Vendredi 27	Docteur DUJOLS
Dimanche 29	Docteur PANNETIER

#### Mois de novembre :

Mercredi 1 <sup>er</sup>	Docteur LABASTE
Vendredi 3	Docteur LEON
Dimanche 5	Docteur PATIN
Vendredi 10	Docteur LABASTE
Samedi 11	Docteur MEJEAN
Dimanche 12	Docteur MEJEAN
Vendredi 17	Docteur MEJEAN
Dimanche 19	Docteur SOUSSEN
Vendredi 24	Docteur MULLER
Dimanche 26	Docteur DUJOLS

#### Mois de décembre :

Vendredi 1 <sup>er</sup>	Docteur PANNETIER
Dimanche 3	Docteur LABASTE
Vendredi 8	Docteur PATIN
Dimanche 10	Docteur LEON
Vendredi 15	Docteur SOUSSEN
Dimanche 17	Docteur MEJEAN
Vendredi 22	Docteur DUJOLS
Dimanche 24	Docteur MULLER ou ROSSI
Lundi 25	Docteur MULLER ou ROSSI
Vendredi 29	Docteur LABASTE
Dimanche 31	Docteur DUJOLS

### Pharmacies de Mennecy et du canton

#### MENNECY :

BEL AIR LALU	3, avenue du Bois-Chapet, téléphone 64 57 02 88
MOREL-CHARPENTIER	8, avenue de la Jeannotte, téléphone 64 57 12 33
SIEBERT	5 rue Croix-Boissée, téléphone 64 57 00 36
FELDMAN	Centre commercial Villeroy, téléphone 64 99 81 85

COLVEZ	Soisy sur école
DAGUET	Cerny

LARMANON	Ballancourt
ITANT	La Ferté-Alais
RENAISON	Milly-la-Forêt
LEROY	Milly-la-Forêt
REGNAULT	Maisse
REMY	Ballancourt
ROLLAND	Ballancourt
SONNIER	Champcueil
VINCENT	La Ferté-Alais

Secteurs : Ballancourt - Boutigny - Cerny - Champcueil - La Ferté-Alais  
Maisse - Milly La Forêt - Mennecy — 4<sup>ème</sup> trimestre 1989

#### Mois d'octobre :

L 2	COLVEZ
M 3	DAGUET
M 4	LARMANON
J 5	FELDMAN
V 6	ITANT
S 7	LALU
D 8	RENAISON
L 9	LEROY
M 10	MOREL-CHARPENTIER
M 11	REGNAULT
J 12	REMY
V 13	RENAISON
S 14	ROLLAND
D 15	ROLLAND
L 16	SIEBERT
M 17	SONNIER
M 18	VINCENT
J 19	COLVEZ
S 21	DAGUET
D 22	SONNIER
L 23	LARMANON
M 24	FELDMAN
M 25	ITANT
J 26	LALU
V 27	LEROY
S 28	MOREL-CHARPENTIER
D 29	SIEBERT
L 30	REGNAULT
M 31	REMY

#### Mois de novembre :

M 1	VINCENT
J 2	RENAISON
V 3	ROLLAND
S 4	SIEBERT
D 5	CARPENTIER
L 6	SONNIER
M 7	VINCENT
M 8	CARPENTIER
J 9	COLVEZ
V 10	DAGUET
S 11	FELDMAN
D 12	DAGUET
L 13	LARMANON
M 14	FELDMAN
M 15	ITANT
J 16	LALU
V 17	LEROY
S 18	MOREL-CHARPENTIER
D 19	ROLLAND
L 20	REGNAULT
M 21	REMY
M 22	RENAISON
J 23	ROLLAND
V 24	SIEBERT
S 25	SONNIER
D 26	COLVEZ
L 27	VINCENT
M 28	CARPENTIER
M 29	COLVEZ
J 30	DAGUET

#### Mois de décembre :

V 1	LARMANON
S 2	FELDMAN
D 3	ITANT
L 4	ITANT
M 5	LALU
M 6	LEROY
J 7	MOREL-CHARPENTIER
V 8	REGNAULT
S 9	REMY
D 10	LALU
L 11	RENAISON
M 12	MOREL-CHARPENTIER
M 13	SIEBERT
J 14	SONNIER
V 15	VINCENT
S 16	CARPENTIER
D 17	REGNAULT
L 18	COLVEZ
M 19	DAGUET
M 20	LARMANON
J 21	FELDMAN
V 22	ITANT
S 23	LALU
D 24	MOREL-CHARPENTIER
J 25	LEROY
M 26	LEROY
M 27	MOREL-CHARPENTIER
J 28	ROLAND
V 29	REMY
S 30	RENAISON

## A Votre Service

# ARTISAN CHARCUTIER

## A. CLAIRAMBAULT

Comestibles / traiteur

“La Renommée”

Pour vos Réceptions  
Dîners, Lunchs,  
Repas,  
de l'entrée au dessert  
Produits variés  
fabriqués par lui-même

6, place de la Mairie  
91540 MENNECY  
Tél. : 64.57.00.61

Présente la formule idéale  
pour recevoir chez soi  
• sans souci de cuisine

*L'artisan à Domicile*

